

111 Lewis 28/12/64



GOVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CXCI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 23 DECEMBER

23 DESEMBER 1964.

PRYS 5c.

[No. 3128.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 338 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Florida North Township by the inclusion therein of Portions 102 and 103 [portions of Portion 3 (Nonna's Rust)] of Portion B2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202, Registration Division I.R., District of Roodepoort;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/198.

ANNEXURE.

A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the owner shall—

- (a) provide a service road, 40 Cape feet wide, on the south side of Ontdekkers Road together with 20 feet splays at the intersection of this road with Conrad and Olympus Streets, as indicated on the application plan;
- (b) Reserve for road purposes a triangular portion of land to the north of Ontdekkers Road, as shown on the application plan;
- (c) contribute the sum of R1,400 towards the cost of erecting traffic signals at nearby intersections and the sum of R6,000 towards the cost of the acquisition of land for and/or for the construction of a street to the west of the land or for the widening or construction or improvement of any adjoining street. The owner shall make these contributions when called upon to do so by the local authority, but not before building operations on the land have been started;
- (d) pay to the local authority an amount of R195 in lieu of contributions towards the cost of land for Bantu housing, refuse disposal sites and cemetery sites;
- (e) make arrangements to the satisfaction of the local authority for the supply of water and electricity and the disposal of sewage;
- (f) make arrangements to the satisfaction of the local authority for the parking of motor vehicles and for the construction of the parking area;
- (g) make arrangements for the provision of public conveniences to the satisfaction of the local authority;
- (h) erect a physical barrier between Ontdekkers Road and the service road south of Ontdekkers Road to the satisfaction of the local authority.

INHOUD AGTERIN.

No. 338 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Florida Noord te verander deur Gedeeltes 102 en 103 [gedeeltes van Gedeelte 3 (Nonna's Rust)] van Gedeelte B2 van die noordwestelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 202, Registrasie-afdeling I.R., distrik Roodepoort, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twee-en-twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 6/198.

BYLAE.

A—INLYWINGSVOORWAARDES.

By inlywing moet die eienaar—

- (a) 'n dienspad voorsien, 40 Kaapse voet breed, aan die suidekant van die Ontdekkingsweg tesame met 20 voet-uitskuinsings by die kruising van hierdie pad en Conrad- en Olympusstraat, soos aangedui op die aansoekplan;
- (b) 'n driehoekige gedeelte grond noord van Ontdekkersweg vir paddoeleindes reserveer, soos op die aansoekplan aangedui;
- (c) 'n bedrag van R1,400 bydra tot die koste om verkeerstekens op te rig by nabijgeleë kruisings en die bedrag van R6,000 tot die koste vir die aankoop van grond en/of tot die aanleg van 'n straat ten weste van die grond of vir die verbreding of aanleg of verbetering van enige aangrensende straat. Die eienaar moet hierdie bydraes maak wanneer hy daartoe aangesê word deur die plaaslike bestuur, maar nie voordat bouwerksaamhede op die grond 'n aanvang geneem het nie;
- (d) aan die plaaslike bestuur 'n bedrag van R195 betaal pleks van bydraes tot die koste van grond vir Bantoebehusing, vulgoedwegdoeningsterreine en -begraafplaasterreine;
- (e) reëlings tref tot voldoening van die plaaslike bestuur vir die voorsiening van water en elektrisiteit en die verwydering van rioolvul;
- (f) reëlings tref tot voldoening van die plaaslike bestuur vir die parkering van motorvoertuie en vir die aanleg van die parkeerterrein;
- (g) reëlings tref vir die voorsiening van openbare geriewe tot voldoening van die plaaslike bestuur;
- (h) 'n fisiese versperring oprig tussen Ontdekkersweg en die dienspad suid van Ontdekkersweg tot voldoening van die plaaslike bestuur.

B—CONDITIONS OF TITLE.

The erf is subject to existing conditions and servitudes and to the following further conditions imposed by the Administrator:—

- (a) The erf shall be used for the following purposes:—
 - Shops, offices, warehouses, blocks of flats, dry-cleaning works, places of amusement or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.
- (b) The erf shall have no direct access from or to Ontdekkers Road.
- (c) No building shall be erected within a distance of 60 English feet from the service road south of Ontdekkers Road and within 50 English feet of any other street boundary.
- (d) Buildings shall not cover more than 50 per cent of the area of the erf to the south of the service road. Pedestrian ways (covered or otherwise), parking garages, public conveniences, underground structures and open air cafés shall be excluded for the purpose of calculating the coverage but these shall not cover more than 20 per cent of the area of the erf to the south of the service road.
- (e) The buildings on the erf shall not exceed three storeys in height.
- (f) Parking area shall be provided and maintained on the erf to the satisfaction of the local authority in the proportion of four square feet of parking area to one square foot of retail trading area. For the purpose of establishing the area required for parking the following shall be excluded from the calculations:—
 - Pedestrian ways (covered or otherwise), passageways and stairways; goods storage areas; vehicular accesses; loading, off-loading and garaging areas; lavatory and change-rooms; staff canteens and open air cafés.
- (g) All buildings, roadways, parking areas and points of access and egress shall be sited to the satisfaction of the local authority.
- (h) Provision for loading and off-loading shall be to the satisfaction of the local authority.
- (i) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation or condition (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the site: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted thereon.
- (k) No offensive trade as specified either in section *ninety-five* of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in any Town-planning Scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf: Provided that the business of fish fryers, fishmongers and dry-cleaners may be conducted thereon.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 933.] [23 December 1964.
BETHAL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

B—TITELVOORWAARDEN.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute en aan die volgende verdere voorwaardes deur die Administrateur opgele:—

- (a) Die erf moet vir die volgende doeleindes gebruik word:—
 - Winkels, kantore, pakhuise, woonstelblokke, droogsokoonmakersbesighede, vermaakklikheidsplekke of vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (b) Die erf het geen direkte toegang na of van Ontdekkersweg af nie.
- (c) Geen geboue mag binne 'n afstand van 60 Engelse voet van die dienspad suid van Ontdekkersweg en binne 50 Engelse voet van enige ander straatgrens af opgerig word nie.
- (d) Geboue mag nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf suid van die dienspad af beslaan nie. Voetgangersloopgange (oordek of andersins) parkéergarages, openbare geriewe, ondergrondse strukture en opelugkafees word uitgesluit met die doel om die dekking te bereken maar laasgenoemde mag nie meer as 20 persent van die oppervlakte van die erf ten suide van die dienspad beslaan nie.
- (e) Die geboue op die erf mag nie meer as drie verdiepings hoog wees nie.
- (f) 'n Parkeerterrein moet op die erf voorsien en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur in die verhouding van vier vierkante voet parkeeroppervlakte tot een vierkante voet kleinhandelsoppervlakte. Met die doel om die oppervlakte wat vir parkering benodig word daar te stel moet die volgende by die berekenings uitgesluit word:—
 - Voetgangersloopgange (oordek of andersins), gange en trappe; stoeroppervlaktes vir goedere, toegange vir voertuie; laai, aflaai en garageoppervlaktes; latrine en kleedkamers; personeelverversingslokale en opelugkafees.
- (g) Alle geboue, ryvlakke, parkeerterreine, en in- en uitgangspunte moet tot voldoening van die plaaslike bestuur geleë wees.
- (h) Voorsiening vir laai en aflaai moet tot die voldoeling van die plaaslike bestuur wees.
- (i) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie of voorwaarde (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (k) Geen hinderlike bedryf soos omskryf of in artikel *vyf-en-negentig* van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in enige dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie: Met dien verstande dat die besighede van visbakkers, visverkopers en droogsokoonmakers op die erf gedryf kan word.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 933.] [23 Desember 1964.
MUNISIPALITEIT BETHAL.—WYSIGING VAN
VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnantie goedgekeur is.

Amend the Leave Regulations of the Bethal Municipality, published under Administrator's Notice No. 190, dated the 3rd June, 1942, as amended, as follows:—

1. By the deletion in section 2 of the words " , after the completion of each twelve months' continuous service in the employment of the Council.".

2. By the insertion of the following after section 26:—

"27. Remuneration in Lieu of Leave."

Should an employee so elect, he may, when taking his continuous period of vacation leave in terms of section 29 or longer leave, in addition to the amount due to him by way of salary or wage for such leave, be paid the cash value of the vacation leave standing to his credit over and above such leave, or any part thereof, such value to be calculated in terms of the scale of remuneration then applicable excluding any allowances to which he is normally entitled: Provided that his leave credit shall be reduced by the sum of the number of days' vacation leave which he takes and the number of days for which he is compensated in-cash.

28. Calculation of Cash Value of Vacation Leave.

The cash value of vacation leave shall be calculated by multiplying the number of days' leave taken by the annual salary or wage plus cost-of-living allowance applicable at date of remuneration and dividing the product by the figure 249: Provided that when a cash payment is made in terms of section 27 without leave being taken, no allowances whatsoever shall be taken into account.

29. Compulsory Taking of Leave.

Not less than fifteen days' vacation leave shall be taken by any employee annually during each completed year of service and such leave shall be taken in a continuous period within the following year of service.

30. Leave within the First Year of Service.

Subject to the provisions of section 29 vacation leave calculated monthly on a *pro-rata* basis may also be taken in occasional periods during any year of service including the first year of service."

3. By the substitution for Part I of the Schedule of the following:—

"PART I.

Classification of Employees.

For the purpose of these regulations employees of the Council shall be grouped as follows:—

Group A: Town Clerk, heads of departments and any other employees who by resolution of the Council are included in this group.

Group B: Other employees not falling under Groups A and C.
Group C: Juniors, learners and apprentices whose annual pensionable salary does not exceed R900.

Leave Schedule.

An employee shall, according to his group classification, be entitled annually to the number of days vacation leave not exceeding that indicated in column (2) hereunder and the number of days indicated in column (3) shall be accumulative in respect of such annual vacation leave.

| <i>(1).</i> <i>Employees Group.</i> | <i>(2).</i> <i>Vacation Leave.</i> | <i>(3).</i> <i>Accumulative Leave.</i> |
|--|---------------------------------------|---|
| A..... | 30 working days per annum | 15 working days per annum |
| B..... | 25 working days per annum | 10 working days per annum |
| C..... | 20 working days per annum | 5 working days per annum." |

T.A.L.G. 5/54/7.

Administrator's Notice No. 934.]

[23 December 1964.

ROODEPOORT MUNICIPALITY: CARAVAN PARK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred-and-one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the Caravan Park By-laws of the Roodepoort

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Bethal, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 190 van 3 Junie 1942, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 2 die woorde „na voltooiing van twaalf maande ononderbroke diens in die diens van die Raad," te skrap.

2. Deur na artikel 26 die volgende in te voeg:—

,,27. Uitbetaaling van verlof.

Indien 'n werknemer dit verkies, kan aan hom, wanneer hy sy ononderbroke vakansieverlof ingevolge artikel 29 of langer verlof neem, benewens die bedrag wat hom aan salaris of loon vir sodanige verlof toekom, die kontantwaarde van die vakansieverlof wat hy bo en behalwe sodanige verlof te goed het of enige gedeelte daarvan, betaal word, sodanige waarde bereken te word teen die skaal van besoldiging wat dan van toepassing is uitgesonderd enige toelaes waarop hy normaalweg geregtig is: Met dien verstande dat sy verlof te goed verminder word met die som van die aantal dae vakansieverlof wat hy neem en die aantal dae waarvoor hy in kontant vergoed word.

28. Berekening van kontantwaarde van vakansieverlof.

Die kontantwaarde van vakansieverlof word bereken deur die aantal dae verlof wat geneem word te vermengvuldig met die jaarlikse salaris of loon plus lewenskostetoeleae van toepassing by datum van uitbetaaling en die produk te deel deur die syfer 249: Met dien verstande dat wanneer ingevolge artikel 27 'n kontantbetaling gemaak word sonder dat verlof geneem word, geen toelaes hoegenaamd in rekening gebring word nie.

29. Verpligte neem van verlof.

Nie minder nie as vyftien dae vakansieverlof moet deur enige werknemer jaarliks ten opsigte van elke voltooide diensjaar geneem word en sodanige verlof moet in 'n ononderbroke tydperk binne die eersvolgende diensjaar geneem word.

30. Verlof binne eerste diensjaar.

Behoudens artikel 29, kan vakansieverlof, maandeliks op 'n *pro rata*-basis bereken, ook in geleentheds-tydperke tydens enige dienstydperk van een jaar met inbegrip van die eerste diensjaar, geneem word."

3. Deur Deel 1 van die Bylae deur die volgende te vervang:—

"DEEL I.

Indeling van werknemers.

Vir die toepassing van hierdie regulasies word die werknemers van die Raad in die volgende groep ingedeel:—

Groep A: Stadsklerk, hoofs van departemente en enige ander werknemers wat by besluit van die Raad in hierdie groep ingesluit word.

Groep B: Ander werknemers wat nie onder groep A en C ressorteer nie.

Groep C: Juniors, leerjonges en vakleerlinge wie se jaarlikse pensioendraende salaris nie R900 oorskry nie.

Verloflys.

'n Werkneimer is ingevolge sy groepsindeling jaarliks geregtig op die aantal dae vakansieverlof aangedui in kolom (2) hieronder nie te bowe gaan nie en die aantal dae aangedui in kolom (3) is ten opsigte van sodanige jaarlikse vakansieverlof oploopbaar:—

| <i>(1).</i> <i>Werknemergroep.</i> | <i>(2).</i> <i>Vakansieverlof.</i> | <i>(3).</i> <i>Oploopbare verlof.</i> |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| A..... | 30 werkdae per jaar.... | 15 werkdae per jaar. |
| B..... | 25 werkdae per jaar.... | 10 werkdae per jaar, |
| C..... | 20 werkdae per jaar.... | 5 werkdae per jaar." |

T.A.L.G. 5/54/7.

Administrateurskennisgewing No. 934.] [23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—KARAVAAN-PARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Karavaanparkverordeninge van die

Municipality set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

DEFINITIONS.

1. In these By-laws, unless inconsistent with the context—

- “a male person” includes a female person, and where applicable, singular includes plural;
- “ablution room” means a room or apartment set aside for the tenants to wash themselves or to take a bath;
- “animal” means a dog, horse, beast, donkey, mule, all poultry, monkey or ape, snake or any other animal, but excludes a cat, canary, budgie or parakeet and similar bird which does not utter any disturbing sounds and fish, turtle or other pet which cannot cause a nuisance;
- “caravan” means a vehicle or similar portable or movable or towable structure having no foundation other than wheels and jacks and which is so designed or constructed as to permit human occupation for dwelling or sleeping purposes and includes (without limiting the definition) a mobile home or trailer or travel trailer;
- “caretaker” means a person appointed by the Council, under the supervision of the Director of Parks, to supervise and control the park and its tenants;
- “Council” means the Town Council of Roodepoort, or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these By-laws in terms of the provisions of section 58 of the Local Government (Administration and Elections), Ordinance, 1960;
- “electrical equipment” means any apparatus, leads, fittings or accessories which may be charged with electric current of more than 32 volts;
- “fire place” means a grille or structure or demarcated place for the purpose of making an open fire;
- “fuel” means wood, coal, oil, paraffin, paper, grass, refuse or any other form of combustible material suitable to make a fire, but excludes gas in suitable containers;
- “hot water” means heated water as provided by the Council at the various buildings and facilities provided at the park;
- “laundry” means clothing and bed clothes or other woven material only, being the property of a lessee or of his party;
- “laundry room” means a room or apartment or shed which has been specifically set aside for the tenants for the sole purpose of washing laundry and where no separate facilities are provided for ironing, also for ironing laundry;
- “meter box” means a device for the supply of electric current by way of a coin to be deposited in the meter box;
- “non-White” means any person who does not possess an identification card or passport of a White;
- “park” means the municipal caravan park situate on Portion C of the eastern portion of the farm Vogelstruisfontein No. 231 or such other park or area or site or land which the Council may, from time to time, set aside for the purpose of a caravan park, which offers stands for more than two caravans, irrespective of whether fees are charged for such stands or not;
- “party” means persons who according to the tenant’s permit are members of the group of persons for whom a tenant has paid;
- “passing tenant” means a tenant who does not hire a stand for more than thirty consecutive days;
- “permit” means a permit to hire a stand in the park, such permit to show the date of its validity and the number of persons admitted on the permit, the registration number of the car and the caravan of the tenant, and words to the effect that the permit does not constitute a right, but a privilege only;

Munisipaliteit Roodepoort hiernā uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

- .. ‘n manlike persoon” ook ‘n vroulike persoon, en waar toepaslik, enkelvoud ook meervoud;
- .. “bediende” enige nie-Blanke persoon wat tydelike, deeltydse of vaste diens vir ‘n huurder binne die karavaanpark verrig;
- .. “besoeker” ‘n Blanke persoon wat ‘n bona fide-gas of -besoeker van ‘n huurder is, maar geen marskramer, venter, smous, verkoper of ander rondreisende handelaar of agent nie;
- .. Blanke” ‘n persoon in besit van ‘n Blanke se identifikasiekارت of paspoort;
- .. “brandstof” hout, steenkool, olie, paraffien, papier, gras, vullis of ander vorm van brandbare materiaal wat vir vuurmaakdoeleindes gebruik kan word, maar gas in behoorlike houers uitgesluit;
- .. “deurtrekende huurder”, ‘n huurder wat nie langer as dertig dae aanenlopend ‘n standplaas in die park huur nie;
- .. “dier” ‘n hond, perd, bees, donkie, muil, alle pluimvee, aap, slang of ander dier, maar nie ‘n kat, kanarie, parkiet en soortgelyke voël wat geen steurende geluide maak nie, en vis, skildpad of ander troeteldier wat geen las kan veroorsaak nie;
- .. “elektriese uitrusting” alle toestelle, leidings, toebehore of onderdele wat met elektriese stroom van meer as 32 volt gelaaai kan word;
- .. “geselskap” persone wat volgens die huurpermit lede is van die groep persone waarvoor ‘n huurder betaal het;
- .. “huurder” ‘n persoon wat die voorgeskrewe huurgelde betaal het om sy karavaan en motor op ‘n standplaas te parkeer en wat ‘n huurpermit ontyang het;
- .. “karavaan” ‘n voertuig of dergelyke verplaasbare of verskuifbare of sleepbare struktuur wat geen ander fondament as wiele en domkrage het nie en so ontwerp of gebou is, dat mense dit vir woon- of slaapdoeleindes kan gebruik, asook (sonder beperking van die definisie) ‘n mobiele huis of sleepwa of reis-sleepwa of woonwa;
- .. “meterbussie” ‘n toestel vir die verskaffing van elektriese stroom deur middel van ‘n geldstuk wat in die meterbussie gedeponeer moet word;
- .. “nie-Blanke” ‘n persoon wat nie ‘n identifikasiekarte of paspoort van ‘n Blanke besit nie;
- .. “opsigter” ‘n persoon wat deur die Raad, onder toesig van die Direkteur van Parke, aangestel is om toesig te hou en beheer uit te oefen oor die park en sy huurders;
- .. “opwaskamer” ‘n kamer of vertrek of afdak wat spesifiek beskikbaar gestel is vir die huurders met die uitsluitlike doel om skottelgoed en ander eetgerei te was en skoon te maak;
- .. “park” die munisipale karavaanpark geleë op Gedelte C van die oostelike Gedelte van die plaas Vogelstruisfontein No. 231 of sodanige ander park of terrein of grond wat die Raad van tyd tot tyd vir die doel van ‘n karavaanpark bestem, wat standplase vir meer as twee karavane bied, ongeag of vir sodanige standplase geldie gehef word, al dan nie;
- .. “permit” ‘n permit om ‘n standplaas in die park te huur. So ‘n permit moet die datum van geldigheid aantoon en verder die aantal persone wat op die permit toegelaat word, die registrasienommer van die motor en die karavaan van die huurder, en woorde met die strekking dat die permit geen reg daarstel nie, maar slegs ‘n voorreg;

- “refuse” means any waste, paper, rubbish, garbage or litter;
- “refuse bin” means a bin or receptacle with a properly fitting lid supplied by the Council and no other receptacle, tin or container whatsoever;
- “scullery” means a room or apartment or shed which has been specifically set aside for the tenants for the sole purpose of washing and cleaning crockery and other utensils;
- “servant” means any non-White person who performs temporary, part-time or permanent service for a tenant within the caravan park;
- “side tent” means a tent or shelter of canvas or similar material which may be attached to a caravan, but excludes a separate tent. Such side tent shall not contain lockable doors or any other solid parts, except for the necessary poles to hold the tent in an upright position;
- “stand” means an area of land or plot of ground inside a park, demarcated, designed, used or intended for the accommodation of one caravan and side tent and one motor car;
- “tenant” means a person who has paid the prescribed fees to park his caravan and motor car on a stand and who has received a tenant's permit;
- “visitor” means a White person being a bona fide guest or visitor of a tenant, but no hawker, pedlar, “smous”, salesman or any other itinerant trader or agent;
- “White” means a person in possession of an identification card or a passport of a White.

TENANT'S PERMITS.

2. No person shall occupy or use or place his caravan or motor car on a stand without first having obtained a permit from the caretaker and having paid for same in accordance with the tariffs laid down in the Council's Camping By-laws, published under Administrator's Notice, No. 81, dated 3rd February, 1954, as amended. Every tenant's permit shall be valid only if the number of persons occupying the caravan and side tent is mentioned thereon and no additional persons may occupy the caravan or side tent.

The tenant's permit is valid for one caravan with side tent and motor car only. No tenant's permit for the park shall be issued for a tent only. On granting the tenant's permit, the tenant shall be issued with a copy of these by-laws and on acceptance thereof he admits that these by-laws constitute a binding contract between him and the Council.

Permits shall be issued for any period at the pleasure of the Council: Provided that the Council or its authorised official may, at any time without furnishing reasons, refuse to issue or to renew a tenant's permit, or may cancel the tenant's permit on twenty-four hours' notice to that effect.

Should a permit be cancelled, the Council shall refund to the tenant a proportional part of the fee for the unexpired period for which the tenant's permit was issued, but no claims whatsoever for any other compensation shall be payable by the Council.

No refund of any fees shall be made in case a tenant leaves his stand of his own free will before the expiry of the validity of a tenant's permit and the tenant shall have no claim to occupy a stand at a later stage for the unexpired period of his lapsed tenant's permit.

Reservation.

3. Stands may be reserved in advance against payment of at least half the fee for the tenant's permit. No refund of any fee shall be made in respect of a stand so reserved but not occupied.

Allocation of Stands.

4. A stand shall be allotted in the discretion of the caretaker with due regard to the wishes of the tenant and shall be used solely as a stand for one caravan with or without a side tent and one motor car of the tenant.

- „Raad” die Stadsraad van Roodepoort, of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel agt-en-vyftig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het; „standplaas” 'n stuk grond of perseel binne 'n park afgemerk, ingerig, gebruik of bestem vir die gebruik vir een karavaan en sytent en een motor;
- „sytent” 'n tent of skuiling van seildoek of soortgelyke materiaal wat aan 'n karavaan geheg kan word, maar nie 'n aparte tent nie. Sodanige sytent mag geen sluitbare deure of ander soliede dele bevat nie, behalwe die nodige pale om die tent in posisie te hou;
- „vullis” alle afval, papier, rommel, vuilgoed of gemors;
- „vullisbak” 'n bak of blik met 'n behoorlike passende deksel deur die Raad verskaf en geen ander bak of blik of houer hoegenaamd nie;
- „vuurmaakplek” 'n rooster of struktuur of afgemerkte plek vir die doel om 'n oop vuur aan te lê;
- „warm water” verwarmde water soos deur die Raad by die verskillende geboue en geriewe in die park verskaf;
- „wasgoed” slegs klerasie en beddegoed of ander weefsel wat die eiendom van 'n huurder en sy geselskap is;
- „wasgoedkamer” 'n kamer of vertrek of afdak wat vir die huurders beskikbaar gestel is met die uitsluitlike doel om wasgoed te was, en waar geen aparte geriewe vir die stryk van wasgoed verskaf word nie, ook om wasgoed te stryk;
- „waskamer” 'n kamer of vertrek wat vir die huurders beskikbaar gestel is om hulself te was of te bad.

Huurpermitte.

2. Niemand mag 'n standplaas beset of gebruik of sy karavaan of motor daar plaas, tensy hy vooraf 'n permit van die opsigter verkry en daarvoor, ooreenkomsdig die gelde neergelê in die Raad se Kampverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 81 van 3 Februarie 1954, soos gewysig, betaal het nie. Elke huurpermit is slegs geldig as die aantal persone wat die karavaan en sytent bewoon, daarop vermeld is en geen verdere persone mag die karavaan of sytent bewoon nie.

Die huurpermit is slegs vir een karavaan met sytent en motor geldig. Geen huurpermit vir die park word vir 'n tent alleen uitgereik nie. Met die toestaan van die huurpermit, ontvang die huurder 'n afskrif van hierdie verordeninge en hy erken met die aanname daarvan dat dit 'n bindende kontrak tussen hom en die Raad vorm.

Permitte word na goeddunke van die Raad vir enige tydperk uitgereik: Met dien verstande dat die Raad of sy gemagtigde amptenaar te eniger tyd sonder verstrekking van redes kan weier om 'n huurpermit uit te reik of te hernuwe, of die huurpermit met kennisgewing van vier-en-twintig uur met dié strekking kan intrek.

Ingeval 'n permit ingetrek word, betaal die Raad 'n proporsionele deel van die huurgeld vir die onverstreke tydperk waarvoor die huurpermit uitgereik was, aan die huurder terug, maar geen eise hoegenaamd vir ander vergoeding is deur die Raad betaalbaar nie.

Ingeval 'n huurder voor verstryking van die geldigheidsduur van 'n huurpermit uit eie keuse sy standplaas verlaat, word geen gelde terugbetaal nie en die huurder het geen aanspraak daarop om op 'n latere tydstip weer 'n standplaas te beset vir die onverstreke tydperk van sy vervalle huurpermit nie.

Bespreking.

3. Standplase kan vooruit bespreek word teen betaling van minstens die helfte van die huurpermitgeld. Geen terugbetaling van enige gelde ten opsigte van 'n standplaas wat bespreek is, maar nie gebruik word nie, word gemaak nie.

Toewysing van standplase.

4. 'n Standplaas word na goeddunke van die opsigter, met inagneming van die wense van die huurder, toegewys en moet uitsluitlik vir die standplaas van een karavaan met of sonder sytent en een motor van die huurder gebruik word.

A tenant shall use a recognised road for transport to and from his stand and neither he nor a member of his party or his visitor shall drive over other stands.

No tenant or member of his party or his visitor shall walk over the stand of another tenant without permission.

Obligations of Tenant.

5. (1) The tenant shall accept full responsibility for all acts or omissions of himself, his party and his visitors.

(2) The tenant shall take all precautions to prevent the creation of any nuisance to other tenants by himself or his party or his visitor and he shall not by action, default or sufferance cause a nuisance to exist in the park. He shall at all times maintain his stand clean and free from refuse and all refuse shall be deposited in a refuse bin without delay.

(3) The tenant shall place his caravan, side tent and motor car in such a way that they stand inside the beacons of his stand and he shall comply with all the instructions given in this connection by an authorised officer of the Council.

(4) The tenant shall be responsible for the maintenance of good order, propriety and decency on his stand and he shall not permit anything which may interfere with the comfort, convenience or safety of other tenants.

(5) On expiry or cancellation of his tenant's permit, the tenant shall vacate his stand voluntarily and without delay, failing which he shall be liable for ejectment without notice and the Council shall have the right to remove his caravan and/or motor car to the nearest public road, without any liability whatsoever for any damage or loss which may result from such removal. The tenant shall undertake to return all keys which he has received to the caretaker before his departure and on vacation of the stand he shall leave the same in a clean, tidy condition and in good order, failing which he shall acknowledge liability for any costs which the Council may deem necessary to restore his stand in good order.

(6) The tenant and members of his party shall, when required to do so, lock public conveniences when leaving same.

(7) The tenant shall dig no holes in the ground of the park or allow them to be made, and he shall use approved pegs or hooks only to fasten his caravan and/or side tent.

(8) No tenant or member of his party may wash clothing or bed clothes or other woven material, except in the laundry room, and they may not wash crockery, pots or cutlery, except in the scullery, and they may not wash themselves or take a bath except in the ablution room. His servant may use only the separate facilities which may be provided for non-Whites.

(9) The tenant shall ensure that neither he nor a member of his party nor his servant use hot water unnecessarily or excessively.

(10) The tenant shall ensure that no member of his party nor his servant will hang or dry laundry save in the enclosed area provided for this purpose.

Animals.

6. No tenant shall keep an animal as described in the definitions, in the caravan park or allow the keeping of an animal except one dog per caravan: Provided that such dog shall be at all times under the full control of the owner and shall under no circumstances roam about in the park.

Facilities.

7. No tenant or member of his party or his visitor shall use the facilities provided by the Council longer than necessary nor foul same nor inscribe anything thereon nor deface same in any way whatsoever.

The facilities such as ablution rooms, scullery, laundry room and lavatories shall be used for the purpose for which they are provided only and for no other purpose whatsoever.

'n Huurder moet vir vervoer na en van sy standplaas van 'n erkende pad gebruik maak en hy of 'n lid van sy geselskap of sy besoeker mag nie oor ander standpase ry nie.

Geen huurder of lid van sy geselskap of sy besoeker mag sonder verlof oor 'n ander huurder se standplaas loop nie.

Verpligte van huurder.

5. (1) Die huurder aanvaar volle verantwoordelikheid vir alle dade of versuime van homself, sy geselskap en sy besoekers.

(2) Die huurder moet alle voorsorgmaatreëls tref om te voorkom dat hy of sy geselskap of sy besoeker enige las vir ander huurders veroorsaak en hy mag nie deur optrede, versuim of toelating veroorsaak dat 'n oorlaas in die park ontstaan nie. Hy moet te alle tye sy standplaas skoon en vry van vullis hou en alle vullis moet sonder versuim in 'n vullisbak gegooi word.

(3) Die huurder moet sy karavaan, sytent en motor so plaas dat hulle binne die bakens van sy standplaas staan en hy moet alle opdragte van 'n gemagtigde amptenaar van die Raad in hierdie verband uitvoer.

(4) Die huurder is verantwoordelik vir die handhawing van goeie orde, betaamlikheid en ordentlikheid op sy standplaas en mag niks daarop toelaat wat die gerief, gemak of veiligheid van ader huurders kan versteur nie.

(5) By verstryking of kansellering van sy huurpermit moet die huurder sy standplaas vrywillig en sonder versuim ontruim en by versuim stel hy homself bloot aan uitsetting sonder kennisgewing en die Raad het die reg om sy karavaan en/of motor na die naaste openbare pad te verwyder, sonder aanspreeklikheid hoegenaamd vir enige skade of nadeel wat uit so 'n verwydering kan ontstaan. Die huurder onderneem om alle sleutels wat hy ontvang het, voor sy vertrek, aan die opsigter terug te besorg en om by ontruiming sy standplaas skoon, netjies en in goeie orde agter te laat en by versuim erken hy aanspreeklikheid vir enige koste wat die Raad nodig ag om sy standplaas weer in goeie orde te bring.

(6) Die huurder en lede van sy geselskap moet waar dit vereis word, openbare geriewe met 'n sleutel sluit wanneer hulle sulke geriewe verlaat.

(7) Die huurder mag geen gate in die grond van die park maak of toelaat dat hulle gemaak word nie en hy moet slegs goedgekoonde penne of hake gebruik om sy karavaan en/of sytent vas te maak.

(8) Geen huurder of lid van sy geselskap mag klere of beddegoed of ander weefsel was, behalwe in die wasgoedkamer en hulle mag geen skottelgoed, kastrolle, of eetgerei was, behalwe in die opwaskamer en hulle mag hulself nie was of bad, behalwe in die waskamer nie. 'n Bediende kan slegs gebruik maak van die aparte geriewe wat vir nie-Blanke voorsien word.

(9) Die huurder moet sorg dat hysel of 'n lid van sy geselskap of sy bediende geen warm water onnodig of oormatig gebruik nie.

(10) Die huurder moet sorg dat geen lid van sy geselskap of sy bediende wasgoed ophang of droog behewe in die omheinde ruimte wat vir dié doel beskikbaar gestel is nie.

Diere.

6. Geen huurder mag 'n dier soos omskryf in die woordomskrywing, in die karavaanpark aanhou of toelaat dat 'n dier aangehou word behalwe een hond per karavaan, op voorwaarde dat so 'n hond te alle tye onder volle beheer van die eienaar moet wees en onder geen omstandighede vry in die park mag rondloop nie.

Geriewe.

7. Geen huurder of lid van sy geselskap of sy besoeker mag die geriewe wat deur die Raad beskikbaar gestel word, onnodig lank in beslag neem of bevuil of enige geskrif daarop aanbring of andersins ontsier nie.

Die geriewe soos waskamers, opwaskamers, wasgoedkamers en latrines, moet slegs vir die doel waarvoor hulle beskikbaar gestel is, gebruik word en vir geen ander doel hoegenaamd nie.

Music and Radio Sets.

8. No person shall make a noise in the park and nobody shall play any musical instrument in the park, without the consent of the Council having been first obtained and no radio, gramophone or tape recorder shall be in operation outside a caravan in the park. Such radios, gramophones or tape recorders may be in operation in caravans in such a way only that other tenants are not disturbed by the sound.

Electrical Generators.

9. Electrical generators powered with an internal combustion engine shall be of such a construction that the noise of the engine is muffled efficiently and they shall not be in operation after nine o'clock p.m.

Chemical Closets.

10. Wherever a chemical closet is used in a caravan, the tenant shall ensure that it be free of any odour and that it be emptied and cleaned at regular intervals.

Meter Boxes.

11. The tenant or member of his party who wishes to use electrical current as provided by the Council, shall deposit the correct valid coin in the meter box installed for the purpose.

*GENERAL.**Use of Arms.*

12. No fire-arms, air gun or any other weapon which may be used to cause bodily harm, shall be admitted inside the park, except properly licensed arms in the possession of adult tenants for their personal protection. The shooting, killing, injuring, trapping, ill-treatment or disturbance of birds or other wild animals in the park is strictly prohibited and nobody may wilfully throw any stone or other object.

Games.

13. No person shall play any game in the park and children shall use the adjoining playing ground whenever they are not under the direct supervision of an adult person.

Separate Facilities.

14. No person shall enter a room or apartment intended for the other sex, except children under the age of six years, provided they are accompanied by an adult person of the sex for which the facilities are intended. The caretaker or other authorised official of the Council shall only enter the ablution room and lavatories for ladies when they are not occupied, but he may request his wife or other female person to enter such apartment on his behalf if he considers this necessary for the execution of his duties.

Accommodation of non-Whites.

15. Subject to the provisions of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act No. 25 of 1945, as amended, the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and the regulations proclaimed under this legislation, no non-White shall be accommodated in the caravan park.

Damage to Vegetation or Property.

16. No person shall uproot, cut down or damage any plant, bush or tree in the park. No person shall damage or remove electrical or other equipment, notice boards or other property of the Council in the park.

Indemnity.

17. It shall be an express condition of the tenant's permit that the Council shall accept no responsibility for any personal or material damage, harm, loss or grief whatsoever which may be suffered by the tenant or a member of his party or his visitor, while being in the park, irrespective of whether such damage, harm, loss or grief is caused by a person in the service of the Council or any other person.

Regulations and By-laws.

18. All tenants and their parties shall comply with all regulations and by-laws in force from time to time within the area of jurisdiction of the Council, as far as they are

Musiek en radiotoestelle.

8. Niemand mag in die park lawaai nie en niemand mag in die park op enige musiekinstrument speel, behalwe met die voorafverkreeë toestemming van die Raad nie en geen radiotoestelle, grammofone of bandopnametoestelle mag buite 'n karavaan in die park in werkung wees nie. Sulke radiotoestelle, grammofone of bandopnametoestelle kan in karavane slegs op so 'n wyse in werkung wees dat dit ander huurdere nie sal steur nie.

Elektriese generators.

9. Elektriese generators wat deur 'n binnebrandenjin aangedryf word, moet van so 'n konstruksie wees dat die geluid van die enjin doeltreffend gedemp word en hulle mag nie na negeur nm. in werkung wees nie.

Chemiese latrines.

10. Waar 'n chemiese latrine in 'n karavaan gebruik word, moet die huurder toesien dat dit te alle tye reukvry is en dat dit op gereeld tye behoorlik leeg- en skoon-gemaak word.

Meterbussies.

11. Die huurder of 'n lid van sy geselskap wat elektriese stroom, soos voorsien deur die Raad, wil gebruik, moet in die meterbussie wat vir dié doel geïnstalleer is, die korrekte gangbare munt deponeer.

*ALGEMEEN.**Gebruik van wapens.*

12. Geen vuurwapens, windbukse of enige ander wapen wat gebruik kan word om liggaamlike beserings te veroorsaak, word binne die park toegelaat nie, behalwe behoorlik gelisensieerde wapens in die besit van volwasse huurdere vir hul persoonlike beskerming.

Die skiet, doodmaak, beseer, vang, mishandeling of steur van voëls of ander wilde diere in die park, is streng verbode en niemand mag enige klip of ander voorwerp moedwillig gooie nie.

Speel.

13. Niemand mag enige spel in die park speel nie en kinders moet van die aangrensende speelterrein gebruik maak wannek hulle nie onder die direkte toesig van 'n volwasse persoon is nie.

Aparte geriewe.

14. Niemand mag in 'n vertrek of kamer wat vir die ander geslag bedoel is, gaan nie, behalwe kinders onder die ouderdom van ses jaar mits hulle begelei word deur 'n volwasse persoon van die geslag waarvoor die geriewe bedoel is. Die opsigter of ander gemagtigde amptenaar van die Raad kan die waskamer en latrines vir dames slegs binnegaan wannek hulle nie beset is nie, maar hy kan sy eggenote of ander vroulike persoon versoek om namens hom in so 'n vertrek te gaan indien hy dit vir die uitvoering van sy pligte nodig ag.

Huisvesting van nie-Blanke.

15. Behoudens die bepalings van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet No. 25 van 1945, soos gewysig, die Wet op Groepsgebiede No. 77 van 1957, soos gewysig, en die regulasies ingevolge hierdie wetgewing afgekondig, mag geen nie-Blanke in die karavaanpark gehuisves word nie.

Beskadiging van plantegroei of eiendom.

16. Niemand mag 'n plant, struik of boom in die park uittrek, afkap of beschadig nie. Niemand mag elektriese of ander uitrusting, kennisgewingsborde of ander eiendom van die Raad in die park beschadig of verwyder nie.

Vrywaring.

17. Dit is 'n uitdruklike voorwaarde van die huurpermit dat die Raad geen verantwoordelikheid aanvaar vir enige persoonlike of materiële skade, nadeel, verlies of leed hoegenaamd wat die huurder of 'n lid van sy geselskap, of sy besoeker ly terwyl hy in die park is nie, ongeag of sulke skade, nadeel, verlies of leed deur 'n persoon in diens van die Raad of iemand anders veroorsaak word.

Regulasies en verordeninge.

18. Alle huurdere en hul geselskap moet alle regulasies en verordeninge wat van tyd tot tyd binne die regsgebied van die Raad van krag is, vir sover hulle op sodanige

applicable to such tenants and their parties, particularly the Health By-laws. Passing tenants only shall be exempted from the provisions relating to space per person.

Breach of By-laws.

19. Should the tenant or a member of his party contravene any of these By-laws, the Council shall have full power to cancel his permit without notice.

Penalties.

20. Any person convicted for a breach of these By-laws shall be liable to a fine not exceeding twenty rand (R20) in the case of a first conviction, or, in the case of a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding forty rand (R40).

T.A.L.G. 5/172/30.

Administrator's Notice No. 935.]

[23 December 1964.

MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DOG AND LICENSING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Regulations of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice No. 36, dated the 15th January, 1936, by the substitution for section 3 under Chapter X of the following:—

"3. Every applicant for a dog licence shall apply at the offices of the Council and fill in a form giving his name and address and an accurate description of the dog or dogs for which such licence is required.

The following fees shall be payable per annum:—

(a) For every male dog, R1.

(b) For every bitch, R4:

Provided that if a certificate from a veterinary surgeon, to the effect that a bitch has been sterilized, is produced, the licence fee shall be R1."

T.A.L.G. 5/77/97.

Administrator's Notice No. 936.]

[23 December 1964.

MEYERTON MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the application of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

"advance" means any money lent or deemed to have been lent to a borrowing account;

"borrowing account" means any account or other fund of the Council, to which money is advanced or lent or deemed to have been lent from the Capital Development Fund;

"Council" means the Town Council of Meyerton or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section 58 of the Local Government (Administrative and Elections), Ordinance, 1960.

Payment to the Capital Development Fund.

2. There shall be paid to the Capital Development Fund—

(a) the net proceeds from the sale of assets upon which no loan moneys are due on the date of sale should the assets concerned not be replaced by similar assets;

huurders en hul geselskap van toepassing is, insonderheid die Gesondheidsverordeninge, nákom. Slegs deurtrekende huurders word vrygestel van die bepalings insake ruimte per persoon.

Oortreding van verordeninge.

19. Indien die huurder of 'n lid van sy geselskap enigeen van hierdie verordeninge oortree, het die Raad die volle reg om sy permit sonder kennisgewing te kanselleer.

Strawwe.

20. Iedereen wat skuldig bevind word aan 'n oortreding van hierdie verordeninge, is strafbaar met 'n boete van hoogstens twintig rand (R20) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, of in die geval van 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens veertig rand (R40). T.A.L.G. 5/172/30.

Administrateurskennisgewing No. 935.]

[23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN REGULASIES OP HONDE EN DIE UITREIKING VAN HONDELISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Regulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 36 van 15 Januarie 1936, word hierby gewysig deur artikel 3 onder Hoofstuk X deur die volgende te vervang:—

"3. Elke persoon wat 'n hondelisensie wil uitneem, moet by die kantoor van die Raad daarom aansoek doen en 'n vorm invul met vermelding van sy naam en adres, asook 'n noukeurige beskrywing van die hond of honde waarvoor hy 'n lisensie wil uitneem.

Die volgende gelde is jaarliks betaalbaar:—

(a) Vir elke reuinhond, R1.

(b) Vir elke teef, R4:

Met dien verstaande dat indien 'n sertifikaat van 'n veearts ten effekte dat 'n teef gesteriliseer is, getoon word, die lisensiegeld R1 is."

T.A.L.G. 5/77/97.

Administrateurskennisgewing No. 936.]

[23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—KAPITAAL-ONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honhonderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

"leningsrekening" enige rekening of ander fonds van die Raad waaraan 'n voorsot gemaak is of geld geleent is of wat as 'n lening uit die Kapitaalontwikkelingsfonds beskou word;

"Raad" die Stadsraad van Meyerton of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesing), 1960 gedelegee het;

"voorsot" enige geld wat aan 'n leningsrekening geleent word of wat as 'n lening daaraan beskou word.

Stortings in die Kapitaalontwikkelingsfonds.

2. Daar moet in die Kapitaalontwikkelingsfonds gestort word—

(a) die netto opbrengs verkry uit die verkoop van bates waarop geen leningsgelde verskuldig is op die datum van verkoop nie, indien die betrokke bates nie vervang word deur soortgelyke bates nie;

- (b) the balance after deducting the loan money due and sales expenses, obtained from the sale of assets purchased from loan moneys and not replaced by similar assets: Provided that land sales the net proceeds of which are to be paid into special funds in terms of sub-section (18) of section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, shall not be included in the provisions of this and the preceding sub-section;
- (c) such amounts equal to amounts transferred to revenue account from renewals funds in respect of wasting assets, which amounts are not to be used for the redemption of loans raised for the purchase thereof or for the acquisition of similar assets;
- (d) subject to the provisions of any other law, such sums of money as the Council may, from time to time, decide to appropriate from accumulated revenue surpluses or from current revenues;
- (e) the capital sum owing by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and
- (f) interest payable on advances.

Application of the Capital Development Fund.

3. The Council may make an advance to a borrowing account from the Capital Development Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the Capital Development Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Capital Development Fund over a period not exceeding the estimated life of the asset for the creation of which it is applied, the said period and condition of repayment to be such as the Council may determine.

Interest on Advances.

5. Advances shall yield interest at the rate of five per cent (5%) per annum.

T.A.L.G. 5/158/97

Administrator's Notice No. 937.]

[23 December 1964.

BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance and section *one hundred and sixty-three* of the Road Traffic Ordinance, 1957.

Amend the Traffic By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 597, dated the 24th December, 1941, as amended, by the substitution for section 9 of Chapter II of the following:

“9. No person shall in any street or portion of a street within the municipality—

- (1) park any motor or other vehicle the tare of which is not in excess of 7,700 lb. for a longer period than 6 (six) hours;
- (2) park such vehicle the tare of which is in excess of 7,700 lb. for a longer period than 1 (one) hour, during any time between thirty minutes after sunset to thirty minutes before sunrise: Provided that—
 - (a) when a motor or other vehicle is parked in contravention of sub-sections (1) and (2), it will be presumed, unless the contrary is proved, that it has been parked by the licensed owner thereof;

- (b) die saldo na aftrekking van verskuldigde leningsgeld en verkoopkoste, wat verkry word uit die verkoop van bates wat uit leningsgeld aangekoop is en nie vervang word deur soortgelyke bates nie: Met dien verstande dat grondverkopings, waarvan die netto opbrengs ingevolge subartikel (18) van artikel *nege-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, in spesiale fondse gestort moet word, nie by die bepaling van hierdie en die voorafgaande subartikel ingesluit word nie;
- (c) sodanige bedrae gelykstaande met bedrae wat op inkomsterekening uit hervuwingfondse oorgeboek is ten opsigte van bates wat verdwyn het, watter bedrae nie gebruik kan word vir die aflossing van lenings opgeneem vir die aankoop daarvan of vir die aanskaffing van soortgelyke bates nie;
- (d) onderworpe aan die bepalings van enige wet, sodanige somme geld al na die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoede inkomstesurplusse of uit lopende inkomste toe te wys;
- (e) die kapitaalsom wat deur 'n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bepalings en voorwaardes van terugbetaling wat aan 'n voorskot verbonden is; en
- (f) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Aanwending van die Kapitaalontwikkelingsfonds.

3. Die Raad kan uit die Kapitaalontwikkelingsfonds 'n voorskot op 'n leningsrekening stort ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om kapitaaluitgawes vir die skepping van 'n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van 'n Voorskot.

4. Enige voorskot word aan die Kapitaalontwikkelingsfonds deur die leningsrekening waarop dit gestort is, betaalbaar en verskuldig geag en moet oor 'n tydperk nie langer nie as die geraamde lewensduur van die bate vir die skepping waarvan dit toegepas word in die Kapitaalontwikkelingsfonds teruggestort word en die gemelde tydperk en die terugbetalingsvoorwaardes is al na die Raad bepaal.

Rente op Voorskotte.

5. Voorskotte dra rente teen vyf persent (5%) per jaar.
T.A.L.G. 5/158/97

Administrateurskennisgewing No. 937.]

[23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en artikel *honderd drie-en-sestig* van die Padverkeersordinansie, 1957, goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 597 van 24 Desember 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 9 van Hoofstuk II deur die volgende te vervang:

- “9. Niemand mag in enige straat of gedeelte van 'n straat binne die munisipaliteit—
 - (1) enige motor of ander voertuig waarvan die tare nie 7,700 lb. oorskry nie, vir 'n langer tydperk as 6 (ses) uur parkeer nie;
 - (2) sodanige voertuig waarvan die tare 7,700 lb. oorskry, vir 'n langer tydperk as 1 (een) uur, gedurende enige tyd tussen dertig minute na sonsondergang tot dertig minute voor sonsopkoms, parkeer nie: Met dien verstande dat—
 - (a) wanneer 'n motor- of ander voertuig instryd met subartikels (1) en (2) geparkeer word, word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat dit deur die gelisensieerde eienaar daarvan geparkeer is;

(b) no person shall permit any motor or other vehicle in his possession to stand in any street or portion of a street within the municipality for the purpose of sale, repair or garaging unless it is used for ordinary traffic purposes at the relevant time."

T.A.L.G. 5/98/6.

Administrator's Notice No. 938.]

[23 December 1964.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-law set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the Ordinance and section *one hundred and sixty-three* of the Road Traffic Ordinance, 1957.

Amend the Traffic By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 597, dated the 24th December, 1941, as amended by the insertion after paragraph (g) of sub-section (4) of section 8 of the following:

"(5) (a) Notwithstanding anything to the contrary in these By-laws, a registered medical practitioner shall be permitted, subject to paragraphs (b) and (c) hereof, to park a motor vehicle in any area within the municipality for a longer period than is permissible under an appropriate road traffic sign: Provided that such longer period shall not extend beyond the period required for the proper exercise of the profession of such medical practitioner.

(b) Nothing contained in paragraph (a) shall be construed as permitting parking by a registered medical practitioner—

- (i) upon any reserved stand for certain vehicles indicated by a road traffic sign;
- (ii) upon any bus stop or any bus stand and indicated by a road traffic sign;
- (iii) where parking is prohibited in terms of sub-section (3) of section *one hundred and thirteen* of the Road Traffic Ordinance, 1957;
- (iv) upon any area specially set aside for the loading or off-loading of goods;
- (v) in contravention of sections 8 (1), (2), (3), (4) (a) to (e) and (g), 9, 10, 12, and 171 of these by-laws.

(c) While such a medical practitioner's motor vehicle is parked in terms of paragraph (a), it shall bear a token issued to such practitioner by the South African Medical Association, and shall be entitled to such privilege only while the vehicle is necessarily parked for the purpose of enabling him to perform professional duties at any place other than in front of his consulting room."

T.A.L.G. 5/98/18.

Administrator's Notice No. 939.]

[23 December 1964.

EDENVALE MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby published in terms of section *two (1)* of Ordinance No. 9 of 1960 that he has in terms of the said section appointed Advocate J. T. Kruger as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the Town Council of Edenvale to alter its municipal boundaries by inclusion of certain portions of the farm Rietfontein No. 63—I.R., and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/13.

(b) niemand mag toelaat dat enige motor- of ander voertuig in sy besit vir die doel van verkoop, reparasie of berging in 'n garage, in enige straat of gedeelte van 'n straat binne die munisipaliteit staan nie, tensy dit op die desbetreffende tydstip vir gewone verkeersdoeleindes gebruik word."

T.A.L.G. 5/98/6.

Administrateurskennisgewing No. 938.]

[23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en artikel *honderd drie-en-sestig* van die Padverkeersordonnansie, 1957, goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge, van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 597 van 24 Desember 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na paragraaf (g) van subartikel (4) van artikel *agt* die volgende toe te voeg:—

„(5) (a) Ondanks strydige bepalinge in hierdie verordeninge, word 'n geregistreerde geneesheer toegelaat onderworpe aan die bepalings van paragrawe (b) en (c) hiervan, om 'n motorvoertuig in enige gebied binne die munisipaliteit vir 'n langer tyd te parkeer as wat kragtens 'n toepaslike padverkeersteken toelaatbaar is: Met dien verstande dat sodanige langer tyd nie meer mag wees nie as wat nodig is vir die behoorlike beoefening van die professie van sodanige geneesheer.

(b) Geen bepaling in paragraaf (a) vervat mag vertolk word nie as sou dit 'n geregistreerde geneesheer toelaat om te parkeer—

- (i) op enige gereserveerde staanplek vir sekere voertuie, deur padverkeerstekens aangedui;
- (ii) op enige bushalte of busstaanplek en aangedui deur padverkeerstekens;
- (iii) waar parkering ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd-en-dertien* van die Padverkeerordonnansie, 1957 verbied word;
- (iv) op enige ruimte wat spesiaal vir die laai en aflaai van goedere afgesondert is;
- (v) in stryd met artikels 8 (1), (2), (3), (4) (a) tot (e) en (g), 9, 10, 12, en 171 van hierdie verordeninge.

(c) Terwyl die motorvoertuig van sodanige geneesheer ingevolge paragraaf (a) geparkeer is, moet dit 'n kenteken dra wat aan sodanige geneesheer deur die Suid-Afrikaanse Mediese Vereniging uitgereik is en is hy geregtig op sodanige parkering slegs in die uitvoering van sy professionele dienste op enige plek uitgesonderd voor sy sprekkamers."

T.A.L.G. 5/98/18.

Administrateurskennisgewing No. 939.]

[23 Desember 1964.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *twee (1)* van Ordonnansie No. 9, van 1960, dat hy ingevolge genoemde artikel Advokaat J. T. Kruger benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Edenvale om sy munisipale grense te verander deur die inwywing van sekere gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 63—I.R. en die besware daarteen:

T.A.L.G. 3/2/13.

Administrator's Notice No. 940.] [23 December 1964.
CORRECTION NOTICE.

ESTABLISHMENT OF CONSULTATIVE COMMITTEE FOR THE COLOURED COMMUNITY OF REIGER PARK IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE BOKSBURG TOWN COUNCIL.

Amend Administrator's Notice No. 784, dated the 14th October, 1964, as follows:—

By the substitution for the word "City" wherever it occurs for the word "Town".

T.A.L.G. 25/38.

Administrator's Notice No. 941.] [23 December 1964.
ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM ROOIKRAAL, DISTRICT GROBLERSDAL.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), the Administrator has approved—

- (1) in terms of section *three*, the establishment of a pound on the farm Rooikraal, District Groblersdal with brand ♦ f 9;
- (2) in terms of section *six*, the appointment of Mr. Edmund Leopold Pohl as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The poundmaster's address is Rooikraal, P.O. Rooikraal, via Groblersdal. T.A.A. 10/1/197.

Administrator's Notice No. 942.] [23 December 1964.
DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE FARM BUFFELSVLEI No. 25, DISTRICT GROBLERSDAL.

The Administrator is pleased, in terms of section *five* of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the Pound on the farm Buffelsvlei No. 25, District Groblersdal. T.A.A. 10/1/22.

Administrator's Notice No. 943.] [23 December 1964.
THE ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—EXEMPTION GRANTED IN TERMS OF SECTION ONE HUNDRED AND SEVENTY-SEVEN OF THE DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

In terms of section *one hundred and seventy-seven* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby exempts the Department of Water Affairs and any person in the service of that Department, while acting on behalf thereof, from the provisions of regulations 61 *bis* and 85 *ter* of the Road Traffic Regulations for the period 1st January, 1965 to 31st January, 1965. T.A.V. 48/5.

Administrator's Notice No. 944.] [23 December 1964.
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section *two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958—

- (1) in the description of the area of the Registering Authority of Middelburg by the substitution for the words and figures "Geluk No. 315" of the words and figures "Bultfontein No. 217"; and
- (2) in the description of the area of the Registering Authority of Hendrina, by the substitution for the words and figures "Bultfontein No. 217" of the words and figures "a portion of the farm Wilmansrust No. 22".

Administratorskennisgewing No. 940.] [23 Desember 1964.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

INSTELLING VAN RAADPLEGENDE KOMITEE VIR DIE KLEURLINGGEMEENSKAP VAN REIGER PARK IN DIE REGSGBIED VAN DIE STADSRAAD VAN BOKSBURG..

Administratorskennisgewing No. 784 van 14 Oktober 1964, word hierby soos volg verbeter:—

Deur in die Engelse teks die woord "City" waar dit ookal voorkom deur die woord "Town" te vervang.

T.A.L.G. 25/38.

Administratorskennisgewing No. 941.] [23 Desember 1964.
OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS ROOI-KRAAL, DISTRIK GROBLERSDAL.

Ingevolge die bepalings van die Schutten Ordonantie, 1913 (No. 7 van 1913), het die Administrateur goedkeur—

- (1) ingevolge artikel *drie*, die oprigting van 'n skut op die plaas Rooikraal, distrik Groblersdal, met brandmerk ♦ f 9;
- (2) ingevolge artikel *ses*, die aanstelling van mnr. Edmund Leopold Pohl as skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is Rooikraal, Pk. Rooikraal, oor Groblersdal. T.A.A. 10/1/197.

Administratorskennisgewing No. 942.] [23 Desember, 1964.
OPHEFFING VAN DIE SKUT OP DIE PLAAS BUFFELSVLEI NO. 25, DISTRIK GROBLERSDAL.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel *vyf* van die Schutten Ordonantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Buffelsvlei No. 25, distrik Groblersdal?

T.A.A. 10/1/22.

Administratorskennisgewing No. 943.] [23 Desember 1964.
DIE PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—VRYSTELLING VERLEEN KRAGTENS ARTIKEL HONDERD SEWE-EN-SEVENTIG AAN DIE DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

Ingevolge artikel *honderd sewe-en-seventig* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), stel die Administrateur hierby die Departement van Waterwese en enige persoon in diens van daardie Departement terwyl hy ten behoeve daarvan optree, vry van die bepalings van regulasies 61 *bis* en 85 *ter* van die Padverkeersregulasies vir die tydperk 1 Januarie 1965 tot 31 Januarie 1965.

T.A.V. 48/5.

Administratorskennisgewing No. 944.] [23 Desember 1964.
PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens subartikel (1) van artikel twee van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958;

- (1) deur in die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Middelburg die woorde en syfers "Geluk No. 315" te vervang met "Bultfontein No. 217"; en
- (2) in die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Hendrina die woorde en syfers "Bultfontein No. 217" met "n gedeelte van die plaas Wilmansrust No. 22", te vervang.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 427 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/150.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Consolidated Stand No. 1103, Marshallstown, being the consolidation of three stands at the eastern end of and situated in the block bounded by Simmonds, Marshall and Anderson Streets, a portion of which stand is presently zoned "General Area" in Height Zone 1 and a portion "General Industrial" in Height Zone 2, to enable proviso (1) to Table G to clause 23 (a) to be varied and to permit extra bulk, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/150. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th December, 1964.

NOTICE No. 428 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/151.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning remaining extent of Portion 7 of Portion Z of the Farm Turffontein No. 100, situated between Barnacle Road and Joubert Street being 394/6/8 Rifle Range Road, presently zoned "General Residential" to permit the erection of single-storeyed flatted dwelling-units on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/151. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th December, 1964.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 427 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/150.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van verenigde Standplaas No. 1103, Marshallstown (dit is die drie standphase wat verenig is aan die oostelike kant van, en geleë is in die blok wat deur Simmonds-, Marshall- en Andersonstraat begrens word), waarvan 'n gedeelte tans as „algemene gebied” in Hoogtestreek 1 en 'n gedeelte vir „algemene nywerheidsdoeleindes” in Hoogtestreek 2 ingedeel is, te verander sodat daar op sekere voorwaardes van voorbehoudbepaling (1) by Tabel G van klausule 23 (a) afgewyk, en groter omvang toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/150 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 9 Desember 1964.

9-15-23

KENISGEWING No. 428 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/151.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 7 van Gedeelte Z van die plaas Turffontein No. 100 geleë tussen Barnacleweg en Joubertstraat, dit wil sê Rifle Rangeweg 394/6/8, wat tans „algemene woondoeleindes” is, te verander sodat daar op sekere voorwaardes enkelverdiepingwoonstelhuise opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/151 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 9 Desember 1964.

9-15-23

NOTICE No. 429 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/93.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by:—

A. Incorporating on certain conditions the following townships:—

Bagleston; Baragwanath; Benrose and Extensions Nos. 1, 2, 3 and 4; Bosmont; Birdhaven; Cheltondale and Extension No. 1; Chrisville; City and Suburban Extensions Nos. 2 and 3; Coronationville; Croesus; Crown Gardens; Dewetshof and Extension No. 1; Electron; Elladoone; Elton Hill and Extensions Nos. 1, 2, 3 and 4; Fairway; Franklin Roosevelt Park and Extension No. 1; Greenside Extensions Nos. 4 and 5; Gresswold; Hawkins Estate; Heriotdale and Extensions Nos. 1 and 5; Heroldville; Highlands North Extensions Nos. 3 and 4; Industria Extension No. 2; Industria West; Illovo Extensions Nos. 1 and 3; Kentview; Klipriviersberg; Lindberg Park; Linden Extension No. 3; Linksfield Extensions Nos. 1 and 2; Linksfield North; Linksfield Ridge Extension No. 1; Longdale; Malvern Extension No. 1; Marshallstown Extensions Nos. 1 and 2; Melrose Extension No. 1; Melrose North Extensions Nos. 2 and 3; Micor; Moffat View; Montgomery Park; Montroux; New Centre; Northcliff Extensions Nos. 3 and 5; Northcliff portion of Zone 3 (Erve Nos. 247-272, 289-302); Park Central; Parkwood Extension No. 1; Percelia Estate Extensions Nos. 1 and 2; Raedene Extension No. 1; Raumara Park (portion within the municipal area); Regency; Regents Park Extensions Nos. 4, 5 and 6; Rewlatch Extensions Nos. 2, 3 and 4; Ridgeway; Risidale; Robertsham and Extension No. 1; Roseacre and Extensions Nos. 1, 2 and 3; Rosettenville Extension No. 4; Salisbury Claims Extension No. 1; Sandringham; Savoy Estate; Saxonwold Extension No. 1; Selby Extensions Nos. 1 and 2; South Hills Extension No. 1; Steeledale; Talboton; Taylorsham; The Hill Extension No. 4; Towerby; Townsvue Extension No. 2; Trojan; Tulisa Park; Unigray; Victory Park Extensions Nos. 1, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13 and 15; Village Main Extension No. 1; Waverley Extensions Nos. 1, 2 and 3; West Turffontein Extension No. 2.

To give effect to the Council's intention, and to improve the general arrangement of the scheme, it is proposed to add to and amend the following clauses and tables:—

Table A to clause 5.

Clause 12 (a) and Table D and provisos.

Clause 16 (a) and Table E and provisos.

Table F and provisos to clause 20.

Clause 21 (a).

Clause 23 (b).

Table H and provisos to clause 24 (a).

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/93. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

KENNISGEWING No. 429 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/93.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur:—

A. Ondergenoemde voorstelle op sekere voorwaardes by die skema in te lyf:—

Bagleyston; Baragwanath; Benrose en Uitbreidings Nos. 1, 2, 3 en 4; Bosmont; Birdhaven; Cheltondale en Uitbreiding No. 1; Chrisville; City and Suburban Uitbreidings Nos. 2 en 3; Coronationville; Croesus; Crown Gardens; Dewetshof en Uitbreiding No. 1; Electron; Elladoone; Elton Hill en Uitbreidings Nos. 1, 2, 3 en 4; Fairway; Franklin Roosevelt Park en Uitbreiding No. 1; Greenside Uitbreidings Nos. 4 en 5; Gresswold; Hawkins Estate; Heriotdale en Uitbreidings Nos. 1 en 5; Heroldville; Highlands-Noord Uitbreidings Nos. 3 en 4; Industria Uitbreiding No. 2; Industria-Wes; Illovo Uitbreidings Nos. 1 en 3; Kentview; Klipriviersberg; Lindberg Park; Linden Uitbreiding No. 3; Linksfield Uitbreidings Nos. 1 en 2; Linksfield-Noord; Linksfield Ridge Uitbreiding No. 1; Longdale; Malvern Uitbreiding No. 1; Marshallstown Uitbreidings Nos. 1 en 2; Melrose Uitbreiding No. 1; Melrose-Noord Uitbreidings Nos. 2 en 3; Micor; Moffat View; Montgomery Park; Montroux; New Centre; Northcliff Uitbreidings Nos. 3 en 5; Northcliff, gedeelte van Streek 3 (Erwe Nos. 247-272, 289-302); Park Central; Parkwood Uitbreiding No. 1; Percelia Estate Uitbreidings Nos. 1 en 2; Raedene Uitbreiding No. 1; Ramariaspark (gedeelte binne die munisipale gebied); Regency; Regentspark Uitbreidings Nos. 4, 5 en 6; Rewlatch Uitbreidings Nos. 2, 3 en 4; Ridgeway; Risidale; Robertsham en Uitbreiding No. 1; Roseacre en Uitbreidings Nos. 1, 2 en 3; Rosettenville Uitbreiding No. 4; Salisbury Claims Uitbreiding No. 1; Sandringham; Savoy Estate; Saxonwold Uitbreiding No. 1; Selby Uitbreidings Nos. 1 en 2; South Hills Uitbreiding No. 1; Steeledale; Talboton; Taylorsham; The Hill Uitbreiding No. 4; Towerby; Townsvue Uitbreiding No. 2; Trojan; Tulisa Park; Unigray; Victorypark Uitbreidings Nos. 1, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13 en 15; Village Main Uitbreiding No. 1; Waverley Uitbreidings Nos. 1, 2 en 3; Turffontein-Wes Uitbreiding No. 2.

B. Dit is die voorneme om, ten einde die Raad se doel te bereik en die algemene rangskikking van die Skema te verbeter, die volgende klousules en tabele te wysig:—

Tabel A van klousule 5.

Klousule 12 (a) en Tabel D en die voorbehoudsbepalings.

Klousule 16 (a) en Tabel E en die voorbehoudsbepalings.

Tabel F en die voorbehoudsbepalings by klousule 20.

Klousule 21 (a).

Klousule 23 (b).

Tabel H en die voorbehoudsbepalings by klousule 24 (a).

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/93 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th December, 1964.

NOTICE No. 430 OF 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

MÖREGLOED TOWNSHIP.

A. The use zoning of Erf No. 238 Möregloed to be amended from "Special" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per existing erf.

B. (i) The use zoning of Erf No. 438 Möregloed to be amended from "Special Residential" to "Special"—for the purposes of a public garage.

(ii) "Erf No. 238" where it appears in column 3 (number XVI) to Table D of the relevant Scheme Clauses, to be amended to "Erf No. 438".

QUEENSWOOD TOWNSHIP.

The density zoning of Erf No. 1005 Queenswood to be amended from "one dwelling house per existing erf" to "one dwelling house per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 27.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th December, 1964.

9-15-23

NOTICE No. 431 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No.
1/146.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

(a) By rezoning the remaining extent of Portion 177 of the farm Langlaagte No. 224—I.Q., being the land on the south of the Main Reef Road extending from the bend near the United Tobacco Company's premises to Avon Street near the Langlaagte Coloured School, presently zoned "Mining Ground" (deproclaimed by Proclamation No. 49 of 1952, gazetted on the 28th March, 1952), to "General Industrial" in Height Zone 5 and

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 9 Desember 1964.

9-15-23

KENNISGEWING No. 430 VAN 1964.

PRETORIA STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 27.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria Streek-dorpsaanlegskema 1960, soos volg te wysig:—

MÖREGLOED DORPSGEBIED.

A. Die gebruiksindeeling van Erf No. 238 Möregloed verander te word van „Spesiaal” na „Spesiale Woongebied” met 'n digtheidsindeeling van een woonhuis per bestaande erf.

B. (i) Die gebruiksindeeling van Erf No. 438 Möregloed, verander te word van „Spesiale woongebied” na „Spesiaal”—vir die doeleindes van 'n openbare garage.

(ii) „Erf No. 238” waar dit voorkom in kolom 3 (nommer XVI) tot Tabel D van die betrokke Skema Klousules, verander te word na „Erf No. 438”.

QUEENSWOOD DORPSGEBIED.

Die digtheidsindeeling van Erf No. 1005 Queenswood verander te word van „een woonhuis per bestaande erf”, na „een woonhuis per 20,000 ykt. vt.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria 9 Desember 1964.

9-15-23

KENNISGEWING No. 431 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No.
1/146.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

(a) Deur die indeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 177 van die plaas Langlaagte No. 224—I.Q., dit wil sê die grond ten suide van die Hoofrifweg wat strek van die draai naby die terrein van die United Tobacco Company af tot by Avonstraat, naby die Langlaagteskool vir Kleurlinge, en wat tans „myngrond” is (deur Proklamasie No. 49 van 1952 op 28 Maart 1952, gedeproklameer) na „algemene nywerheideindes” in hoogtestreek 5 te verander en

including it in Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, a 30 feet building-line being imposed on the Main Reef Road frontage;

- (b) by rezoning Stand No. 480, Vrededorp, being 35 Eighth Street, Vrededorp, situated on the north-east corner of the intersection of Delarey and Eighth Streets, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of a bank at a height of three storeys at 70 per cent coverage;
- (c) by rezoning Stand No. 723, Rosettenville, being 8 and 10, Geranium Street, situated on the corner of Geranium and Albert Streets, to permit 60 per cent coverage for the residential portion of the building;
- (d) by amending clause 14 by the addition to the definition of "Noxious Industrial Building" of the following words after the words "zinc oxide" and "oil-refining and works dealing with the processing or refining of petrol or oil or their products." The full stop after the words "zinc oxide" being changed to a comma.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/146. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immoveable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,

Pretoria, 9th December 1964.

NOTICE No. 436 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/148.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 339, 340, 341, 342, 343, 344 and 345 (leasehold), 1490, 1489, 1488, 1487, 1486, 1485 and 1484 (freehold), Johannesburg, being the half-block bounded by Plein Street on the north, Edith Cavell Street on the east and Klein Street on the west, at present zoned "General Business" in Height Zone 1, to permit proviso (1) to Table G of clause 23 (a) to be waived and to permit a greater bulk subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/148. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immoveable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1964.

Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 in te sluit, en 'n bouverbodstrook van 30 voet langs die voorkant van die Hoofrifweg van toepassing te maak;

- (b) deur die indeling van Standplaas No. 480, Vrededorp, naamlik Agste Straat 35, Vrededorp, wat op die noordoostelike hoek van die kruising van Delarey- en Agste Straat geleë is, en wat tans „spesiale woondoeleindes" is na „spesial" te verander sodat daar 'n bank met 'n hoogte van drie verdiepings en 'n toelaatbare dekking van 70 persent opgerig kan word;
- (c) deur die indeling van Standplaas No. 723, Rosettenville, naamlik Geraniumstraat 8 en 10, wat op die hoek van Geranium- en Albertstraat geleë is, te verander sodat daar 'n toelaatbare dekking van 60 persent vir die woongedeelte van die gebou toegefaal word;
- (d) deur klousule 14 te wysig deur by die woordbepaling „gebou vir 'n skadelike nywerheid" die volgende woorde na die woord „sinkoksied" in te voeg; „en die raffineer van olie en fabriek waarin petról of olie of petrol- of olieprodukte verwerk, herverwerk of geraffineer word."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/146 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 9 Desember 1964.

9-15-23

KENNISGEWING NO. 436 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/148

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 339, 340, 341, 342, 343, 344 en 345 (pagreg), en Standplase Nos. 1490, 1489, 1488, 1487, 1486, 1485 en 1484 (eiendomsreg), Johannesburg, dit wil sê die halwe blok wat deur Pleinstraat aan die noordekant, Edith Cavellstraat aan die oostekant en Kleinstraat aan die westekant, begrens word en wat tans „algemene besigheidsdoeleteindes" in Hoogtestreek 1 is, te verander ten einde voorbehoudsbepaling (1) by Tabel G van klousule 23 (a) tersyde te kan stel en op sekere voorwaardes 'n groter omvang te kan toelaat.

Verdere besonderhede van hierdie skema wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/148 genoem sal word lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 9 Desember 1964.

15-23-30

15

NOTICE No. 437 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PIETERSBURG EXTENSION No. 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Pietersburg for permission to lay out a township on the farm Doornkraal No. 680—L.S., District of Pietersburg, to be known as Pietersburg Extension No. 9.

The proposed township is situated north-west of and abuts Annadale Township, south-west of and abuts the Pietersburg-Dendron Road, east of the Sand River.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 438 OF 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 24.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Erf No. 542, Lynnwood Township, from one dwelling-house per erf to one dwelling house per 15,000 square feet.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

KENNISGEWING NO. 437 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PIETERSBURG UITBREIDING No. 9.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornkraal No. 680—L.S., distrik Pietersburg wat bekend sal wees as Pietersburg Uitbreiding No. 9.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan dorp Annadale, suidwes van en grens aan die Pietersburg-Dendronpad, oos van die Sandrivier.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING NO. 438 VAN 1964.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 24.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van Erf No. 542, dorp Lynnwood vanaf een woonhuis per erf na een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 24 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiensars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

NOTICE No. 439 OF 1964.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No 1/23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Plot 92, Ravenswood Agricultural Holdings from "Agricultural" to "General Residential".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/23. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 440 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/147.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 76, 77, 78, 79 and 80, Parktown, bounded on the west by Park Lane, on the north by Ridge Road, on the east by Boundary Road, and on the south by Junction Avenue, presently zoned "Special Residential" to "General Business", on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/147. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December 1964.

NOTICE No. 441 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-
PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 37.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959 to be amended by the rezoning of Erven Nos. 534, 535 and 536, Kew Township, from "Special Residential" to "Restricted Industrial". This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 37.

KENNISGEWING No. 439 VAN 1964.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Hoeve 92, Ravenswood Landbouhoeves van „Landbou” tot „Algemene Woondoeleindes.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 440 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/147.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 76, 77, 78, 79 en 80, Parktown, wat aan die westekant deur Parksteeg, aan die noordekant deur Ridgeweg, aan die oostekant deur Boundaryweg en aan die suidekant deur Junctionlaan begrens word en wat tans „spesiale woondoeleindes” is, op sekere voorwaardes na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/147 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 441 VAN 1964.

NOORD JOHANNESBURG STREEK DORPSAAN-
LEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 37.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noord Johannesburg Streek Dorpsaanlegskema No. 1, 1959 te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 534, 535 en 536, dorp Kew van „Spesiale Woon” na „Beperkte Nywerheid”.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board at Pretoria and Johannesburg and the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

Secretary, Township Board.
H. MATTHEE.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 442 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/33.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended by rezoning Stands Nos. 91 and 92, Illovo, situated at 13/15 Central Avenue, between Chaplin Road and Corlett Drive, presently zoned "Special Residential" to "General Residential" on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/33. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 443 OF 1964.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, be amended by the rezoning of Portion 4 of Erf No. B4, Lichtenburg Township, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat noord Johannesburg Streek Dorps-aanlegskema, Wysigende skema No. 37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede te Pretoria en Johannesburg en in die Kantoer van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 442 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/33.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 91 en 92, Illovo, geleë te Centrallaan 13/15, tussen Chaplinweg en Corlettstraat, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "algemene woondoeleindes" te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/33 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 443 VAN 1964.

LICHTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 4 van Erf No. B4, dorp Lichtenburg, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property, situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 444 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 43.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

- (a) The density of Erf No. 843, Bryanston, from 'one dwelling per existing erf' to 'one dwelling per 100,000 square feet'.
- (b) The following to be inserted in Table F of the Scheme clauses:

Under column (1): 'Washed Green Brown'.
Under column (3): '100,000'.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 43. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the offices of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board at Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situated within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 29th January, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 445 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DANIPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Willem Hugo van Zyl, Hugo Servaas van Zyl, Johannes Ebenhaezer van Zyl, Sarah Susanna Williamson for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston to be known as Daniapark.

The proposed township is situated north of and abuts Malvern East Extension No. 6 Township and Van Dort Street, south west of and abuts Bedfordview Extension No. 34 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 15th December, 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 444 VAN 1964.

NOORD JOHANNESBURG-DORPSAANLEG-SKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 43.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:

- (a) Die digtheid van Erf No. 843, Bryanston, gewysig te word van 'een woonhuis per bestaande erf' na 'een woonhuis per 100,000 vierkante voet'.
- (b) Die volgende ingevoeg te word onder Tabel F van die skemaklousules:

Kolom (1): 'Waterverf, Groen-bruin'.
Kolom (3): '100,000'.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noord-Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43, genoem sal word), lê in die kantoor van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede te Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Allé-eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 29 Januarie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 445 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DANIPARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Willem Hugo van Zyl, Hugo Servaas van Zyl, Johannes Ebenhaezer van Zyl, Sarah Susanna Williamson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston wat bekend sal wees as Daniapark.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Malvern-Oos Uitbreiding No. 6 en Van Dortstraat, suidwes van en grens aan dorp Bedfordview Uitbreiding No. 34.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

19

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 446 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 23 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Archie Lyons for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.R., District of Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 23.

The proposed township is situated north-east of and abuts King David School, south-west of and abuts Victory Park Extension No. 14 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 447 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Andries Johannes Bouwer for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—I.R., District of Pretoria, to be known as Silverton Extension No. 11.

The proposed township is situated north-north-east of and abuts the Pretoria-Bronhorstspruit national road, east of and abuts Silverton Extension No. 7 Township.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 446 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 23.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Archie Lyons aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 23.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan King David Skool, suidwes van en grens aan dorp Victory Park Uitbreiding No. 14.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING No. 447 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SILVERTON UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Andries Johannes Bouwer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—I.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Silverton Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê noord-noordoos van en grens aan die Pretoria-Bronhorstspruit nasionale pad, oos van en grens aan dorp Silverton Uitbreiding No. 7.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 448 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CRESTA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Virginia Gomes Netto for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Cresta Extension No. 1.

The proposed township is situated south of and abuts Windsor Township and Judges Avenue, north-west of and abuts Darrenwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th December, 1964.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

KENNISGEWING NO. 448 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CRESTA UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Virginia Gomes Netto aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Cresta Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Windsor en Judgeslaan, noordwes van en grens aan dorp Darrenwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer Nô. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 Desember 1964.

15-23-30

21

NOTICE No. 449 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 44 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jored Investments (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 44.

The proposed township is situated north-east of and abuts Hyde Park Township, south-east of and abuts Hyde Park High School, south-west of and abuts Third Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 450 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHCLIFF EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Gert Johannes Müller for permission to lay out a township on the farm Waterval No. 211—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Northcliff Extension No. 11.

The proposed township is situated south-east of and abuts Northcliff Township, north-east of and abuts Northcliff Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the

KENNISGEWING No. 449 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING NO. 44.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jored Beleggings (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 44.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Hyde Park, suidoos van en grens aan Hyde Park Hoërskool, suidwes van en grens aan Derde Weg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien; skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 15 Desember 1964. 15-23-30

KENNISGEWING No. 450 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP

NORTHCLIFF UITBREIDING NO. 11.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Gert Johannes Müller aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Northcliff Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Northcliff, noordoos van en grens aan dorp Northcliff Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien; skriftelik met die

Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th December, 1964.

NOTICE No. 451 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MILL HILL TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rodney Joseph Bridges for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41—I.R., District of Johannesburg, to be known as Mill Hill.

The proposed township is situated south of and abuts Bryanston Township, north of and abuts Main Road and Bryanston Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th December, 1964.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

| Tender No. | Description of Tender. | Closing Date. |
|-------------|--|---------------|
| R.F.T. 5/65 | Supply of crushed stone in the vicinities of Lichtenburg and Ottosdal. | 29/1/65 |

Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 15 Desember 1964. 15-23-30

KENNISGEWING No. 451 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MILL HILL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Rodney Joseph Bridges aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Mill Hill.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Bryanston, noord van en grens aan Mainweg en dorp Bryanston Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke pláinne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, 'skriftelik' met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 15 Desember 1964. 15-23-30

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tehsy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

| Tender No. | Beskrywing van tender. | Sluitings-datum. |
|-------------|--|------------------|
| R.F.T. 5/65 | Verskaffing van vergrijsde klip in die omgewing van Lichtenburg en Ottosdal. | 29/1/65 |

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:

| Tender Ref. | Postal Address, Pretoria. | Office in New Provincial Building, Pretoria. | | | |
|--|--|--|----------------------------|-----------------------------|--|
| | | Room No. | Block. | Floor. | Phone No., Pretoria. |
| H.A.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A867 | A | 8 | (89401) (89251) |
| H.B.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A846 | A | 8 | 89202/3 |
| H.C.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A848 | A | 8 | 89206 |
| H.D.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A840 | A | 8 | 89208/9 |
| H.W.... | Director of Hospital Services, Private Bag 221 | A901 | A | 9 | 89356 |
| P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B. | Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383 Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 | A1119 D518 A463 A470 C109 CM7 | A D A A C C | 11 5 4 4 1 M | 80965 89184 80655 80651 80675 80306 |

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer with 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

| Tender-verwysing. | Posadres 'n Pretoria. | Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria. | | | |
|--|--|--|----------------------------|-----------------------------|--|
| | | Kamer no. | Blok. | Verdieping. | Telfoonno., Pretoria. |
| H.A.... | Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221 | A867 | A | 8 | (89401) (89251) |
| H.B.... | Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221 | A846 | A | 8 | 89202/3 |
| H.C.... | Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221 | A848 | A | 8 | 89206 |
| H.D.... | Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221 | A840 | A | 8 | 89208/9 |
| H.W.... | Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221 | A901 | A | 9 | 89356 |
| P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B. | Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Postbus 383 Direkteur, Transvaalse Paarde-departement, Postbus 1906 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 | A1119 D518 A463 A470 C109 CM7 | A D A A C C | 11 5 4 4 1 M | 80965 89184 80655 80651 80675 80306 |

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tuk deur die bank geparafeer of 'n departementelege ordertekwantsie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Postbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated:

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on the 4th January, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, Frisian, 1 year, black and white, right ear half-moon behind.

BIESIESKUIL Pound, District of Warm-baths, on the 13th January, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, red, right ear cropped; 1 bull; 2 years, red; 1 heifer, red, right ear slit; 1 cow, red, left ear cropped; 1 cow, red, 5 years; 1 cow, red, branded ARJ; 1 heifer, red, right ear cropped; 1 heifer, red, left ear slit; 1 heifer, red, left ear slit; 1 ox, red, left ear slit; 1 cow, red, right ear cropped.

GERMISTON Municipal Pound, on the 30th December, 1964, at 10 a.m.—1 Bull, 4½ years, Frisian, black.

KLERKSRAAL Pound, District of Ventersdorp, on the 13th January, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 12 years, grey, left ear swallowtail and half-moon behind; 1 ox, 10 years, black; 1 cow, 10 years, Africander, red; 1 bull, 3 years, red.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 13th January, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 8 years, red, left ear cropped; 1 heifer, Africander, 4 years; red, both ears slit; 1 mule, gelding, 8 years, black.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 13th January, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 2 years, red; 1 ox, Africander, 2 years, red; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded 2HI, left ear swallowtail; 1 ox, Africander, 6 years, black, right ear swallowtail.

LEEUWDORINGSTAD Municipal pound, on the 4th January, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, 3 years, black, left ear half-moon behind; 1 ox, 3 years, black, left ear half-moon behind.

NOOTGEDACHT Pound, District of Rustenburg, on the 13th January, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red; 1 ox, 4 years, red, branded TM3; 1 ox, 3 years, red; 1 ox, 4 years, red, branded RY5.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personen wat navraag wens te doen aan-gaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in municipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdrost.

BETHALSE Municipale Skut, op 4 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Bul, Fries, 1 jaar, swart en wit, regteroor halfmaan van agter.

BIESIESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 13 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Vers, rooi, regteroor stomp; 1 bul, 2 jaar, rooi; 1 vers, rooi, regteroor slip; 1 koei, rooi, linkeroor stomp; 1 koei, rooi, 5 jaar; 1 koei, rooi, brandmerk ARJ; 1 vers, rooi, regteroor stomp; 1 vers, rooi, linkeroor slip; 1 vers, rooi, linkeroor slip; 1 os, rooi, linker-oor slip; 1 koei, rooi, regteroor stomp.

GERMISTONSE Municipale Skut op 30 Desember 1964, om 10 v.m.—1 Bul, 4½ jaar, Fries, swart.

KLERKSRAAL Skut, Distrik Ventersdorp, op 13 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 12 jaar, vaal, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter; 1 os, 10 jaar, swart; 1 koei, 10 jaar, Africander, rooi; 1 bul, 3 jaar, rooi.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 13 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Koei, Africander, 8 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 vers, Africander, 4 jaar, rooi, beide ore slip; 1 muil, reun, 8 jaar, swart.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 13 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Os, Africander, 2 jaar, rooi; 1 os, Africander, 2 jaar, rooi; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi, brandmerk THI, linkeroor swaelstert; 1 os, Africander, 6 jaar, swart, regteroor swaelstert.

LEEUWDORINGSTADSE Municipale Skut, op 4 Januarie 1965, om 10 v.m.—1 Vers, 3 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter; 1 os, 3 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter.

NOOTGEDACHT Skut, Distrik Rustenburg, op 13 Januarie 1965, om 11 v.m.—1 Koei, 6 jaar, rooi; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk TM3; 1 os, 3 jaar, rooi; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RY5.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC PARK, BRITS.

Notice is hereby given, in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to close public park situated on the remainder of Erf No. 232, Brits, permanently.

Any person aggrieved by such closing, who is desirous of lodging a claim for compensation with the Town Council of Brits in terms of Section 67 (3) and (4) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, or an objection to such closing in terms of the said Ordinance, must do so, on or before Thursday the 25th February, 1965.

A plan showing the situation of the park proposed to be closed may be inspected at the office of the undersigned, daily, during office hours.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 18th December, 1964.

STADSRAAD VAN RANDBURG.

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 5th February, 1965.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 3rd December, 1964.
(Notice No. 43/1964.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG DORPSAANLEGSKEMA (VOORHEEN DIE NOORDELIKE JOHANNESBURG STREEK DORPSAANLEGSKEMA): WYSIGINGSKEMA, NO. 13/1964.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om die Randburg Dorpsaanlegskema (voorheen bekend as die Noordelike Johannesburg Streek Dorpsaanlegskema), soos volg te wysig:

Gedeeltes B/- en 49 Bordeaux Landgoed word heringegee van „Spesiale Woongebied“ na „Algemene Woongebied“.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie Skema van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 5 Februarie 1965 sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 3 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 43/1964) - 942-23

PONGOLA HEALTH COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Pongola Health Committee to have Refuse Removal Tariffs promulgated.

The proposed regulations are open for inspection at the office of the Committee during the hours 8 a.m. to 5 p.m., for a period of 21 days from date of this notice.

J. S. DE WAAL,
Secretary.

Health Committee,
Pongola, 3rd December, 1964.

PONGOLA GESONDHEIDS-KOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Pongola, van voornemens is om Vuilisverwyderings-tariewe te laat afkondig.

Die voorgestelde regulasies lê ter insae by die kantoor van die Komitee gedurende die ure 8 v.m. tot 5 nm., vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

J. S. DE WAAL,
Sekretaris.

Gesondheidskomitee,
Pongola, 3 Desember 1964. 947-23

13 SEPTEMBER 1964
13 SEPTEMBER 1964

TOWN-COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1.

SCHEME NO. 1/7.

It is hereby notified in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark, as directed by the Honourable the Administrator, proposes to amend its Town-Planning Scheme No. 1 in the following manner as indicated in Scheme No. 1/7 and Map No. 1 of Scheme No. 1.

(a) By the addition of the following to Clause 15 (a), Table "D"; Use Zone XV "Special".

| | | | | | |
|----|--|----|--|----|---------------------------------------|
| 3. | (xviii) Vanderbijlpark Central West No. 6, Ext. No. 1, Erf No. 600: Shops, business premises, cafés, places of amusement, social halls, places of instruction, residential buildings | 4. | Special buildings, industrial buildings, fish frying and the retail sale of fresh fish | 5. | Other uses not under columns 3 and 4. |
|----|--|----|--|----|---------------------------------------|

(b) By the addition of a further proviso to Table "D":—

"(xiii) On Erf No. 600, Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1 township, there shall be no business frontage facing onto proposed new Road No. 14 and between 599 and 600."

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room No. 202, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the area to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendments. Such objections and the grounds therefor must be submitted in writing to the Town Clerk not later than Friday, 22nd January, 1965:

P.O. Box 3, Vanderbijlpark.
(Notice No. 109/1964.)
30th November, 1964.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGINGS AAN DIE VANDERBIJLPARK DORPSAANLEGSKEMA NO. 1.

SKEMA NO. 1/7.

Hiermee word kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark, in opdrag van Sy Edele die Administrateur, van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig soos aangevoer in Skema No. 1/7 en Kaart No. 1 van Skema No. 1/7.

(a) Deur die byvoeging van die volgende aan klousule 15 (a), Tabel „D”, Gebruikstreek XV „Spesiale”.

| | | | | | |
|----|--|----|--|----|---|
| 3. | (xviii) Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 6, Uitbreiding No. 1, Erf No. 600: Winkels, besighedsgeboue, kafees, vermaakklikheidsplekke, gesellighedsale, onderrigplekke, woongeboue | 4. | Spesiale geboue, nywerheidsgeboue, visbrasaalery en die verkoop van vars vis | 5. | Ander gebruik nie onder kolomme 3 en 4 vermeld nie. |
|----|--|----|--|----|---|

(b) Deur die byvoeging van die verdere voorbehoudsbepaling aan Tabel „D”.

"(xiii) Op Erf No. 600, Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 6, Uitbreiding No. 1 Dorp, sal daar geen besighedsfront aan voorstellende nuwe pad No. 14 en tussen Erwe 599 en 600 wees nie."

Besonderhede in verband met bovenoemde wysigings lê ter insae in Kamer No. 202, Municipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennigewwing.

Alle oekùperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysigings te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Vrydag, 22 Januarie 1965, ingedien word.

Posbus 3, Vanderbijlpark.
(Kennigewignummer 109/1964.)
30 November 1964.

J. H. DU PLESSIS, Stadsklerk.

922-9-15-23

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/173).

(Notice in terms of Section 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme by rezoning Stands Nos. 5653 (leasehold) and 3013 (freehold), Johannesburg, being 100 Jorissen Street between Biccard and Simmonds Streets, at present zoned "General Residential" to "General Business" with the additional right for light industry.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGING SKEMA NO. 1/173).

(Kennigewing ingevolge die bepalings van Artikel 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, sy Dorpsaanlegskema wysig deur die indeling van Standplaas Nos. 5653 (paggperseel) en 3013 (eiendomperseel), Johannesburg, geleë by Jorissenstraat 100, tussen Biccard en Simmondsstraat, van "algemene woondoeleindes" na "algemene besighedsdoeleindes" te verander met die bykomende reg om ligte nywerhede daar op te rig.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tye gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.

936-15-23-30

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN-PLANNING SCHEME.

AMENDMENT NO. 1/27.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:

Scheme No. 1/27.—By the amendment of the scheme map, to provide for the rezoning of Portion 79 (a portion of Portion 5) of the farm Driefontein No. 83 from "Agricultural Purposes" to "General Residential Purposes".

Further particulars of the above-mentioned amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property has the right of objection to the proposed amendments.

Objections and grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Wednesday, 10th February, 1965.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 15th December, 1964.
(Notice No. 108/1964.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGING No. 1/27.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema soos volg verder te wysig:

Skema No. 1/27.—Deur die wysiging van die skemakaart om voorsiening te maak vir die herindeling van Gedeelte 79 (n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Driefontein No. 85 van „Landboudoelendes“ na „Algemene woondoeleindes“.

Meer besonderhede van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke van die datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insaie. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper.

Skriflike besware en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Woensdag, 10 Februarie 1965, deur die ondergetekende ontvang word:

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 15 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 108/1964.)

931—15-23-30

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEMES Nos. 1/28 AND 1/29.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, as follows:

Vereeniging Draft Town-planning Scheme No. 1/28—

- (1) by amending the use zoning of Erf No. 1311, portion of Erf No. 1300 and portion of Erf No. 1312, Vereeniging Extension No. 2 Township, from "Special Residential" to "General Residential";
- (2) by amending the density zoning of the erven referred to in (1) above from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 10,000 square feet";
- (3) by amending the density zoning of Erf No. 1301, Vereeniging Extension No. 2 Township, from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 10,000 square feet";
- (4) by reserving as "Public Open Space" the remaining extents of Erven Nos. 1300 and 1312, Vereeniging Extension No. 2 Township, hatched light green on the map;
- (5) by the deletion in Clause 24 (a) of the last sentence and the substitution therefor of the following sentence:

"The notice shall state that any person who has any objection to the erection and use of the proposed building or to the proposed use of the land and who desires that his objection shall be considered by the Council shall lodge such objection together with the grounds thereof with the Council and the applicant, in writing, within fourteen (14) days after the date of the last advertisement. Any objection not so lodged shall be invalid. The notice shall further state where the plans if any of the proposals may be inspected."

Vereeniging Draft Town-planning Scheme No. 1/29—

- (1) by the re-zoning of the remainder of Erf No. 354, Vereeniging Township, from "Civic" to "General Business", with a building line of 30 feet on the street-frontage;
- (2) by the re-zoning of the remainder of Erf No. 354, Vereeniging Township, from "Bulk Zone 3" to "Bulk Zone 2".

Particulars of these amendments are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 9th December, 1964.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds therefor, at any time up to and including the 20th January, 1965.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 2nd December, 1964.
(Notice No. 3096/1964.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMAS Nos. 1/28 EN 1/29.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, soos volg te wysig:

Vereenigingse Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/28—

- (1) deur die gebruiksindeeling van Erf No. 1311, gedeelte van Erf No. 1300 en gedeelte van Erf No. 1312, Vereenigingdorp Uitbreiding No. 2, vanaf „Besondere woonstreek“ na „Algemene woonstreek“ te verander;
- (2) deur die digtheidsindegeling van die erwe waarna in (1) hierbo verwys word vanaf „een woonhuis per bestaande erf“ na „een woonhuis per 10,000 vierkante voet“ te verander;
- (3) deur die digtheidsindegeling van Erf No. 1301, Vereenigingdorp Uitbreiding No. 2, vanaf „een woonhuis per bestaande erf“ na „een woonhuis per 10,000 vierkante voet“ te verander;
- (4) deur die oorblywende gedeeltes van Erwe Nos. 1300 en 1312, Vereenigingdorp Uitbreiding No. 2, in groen arsering op die kaart aangetoona, as „Openbare Oopruimte“ te reserveer;
- (5) deur in Klousule 24 (a) die laaste sinsnede te skrap en dit deur die volgende sinsnedes te vervang:

"Die kennisgewing sal vermeld dat enige persoon wat enige beswaar het teen die oprigting en gebruik van die voorgenome gebou of teen die voorgenome gebruik van die grond en wat verlang dat sy beswaar deur die Raad oorweeg sal word, moet sodanige beswaar tesame met hulle redes, skriftelik, by die Raad en die aansoeker indien binne veertien (14) dae nadat die datum van die laaste advertensie. Enige beswaar wat nie op hierdie wyse ingedien word nie sal ongeldig wees. Die kennisgewing sal ook vermeld waar die planne, indien enige, besigtig kan word."

Vereenigingse Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/29—

- (1) deur die her-indeeling van die restant van Erf No. 354, Vereenigingdorp, vanaf „Burgerlik“ na „Algemene Besigheid“ met 'n boulyn van 30 voet op die straatfront;
- (2) deur die her-indeeling van die restant van Erf No. 354, Vereenigingdorp, vanaf „Massasone 3“ na „Massasone 2“.

Besonderhede van hierdie wysigings is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 9 Desember 1964, by die Kantoer van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkuperdeer of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysigings geraak word, sal die reg besit om daarteen beswaar aan te teken, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar en die redes daarvoor verwittig tot en met 20 Januarie 1965.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.
Municipale Kantoer,
Vereeniging, 2 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 3096/1964.)

919—9-15-23

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/166).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 165, 166 and 167, Hurst Hill, being 62, 64 and 66 Portland Avenue, between Magalies and West Streets, presently zoned "Special Residential" to "General Residential" to permit flats of three storeys at 30 per cent coverage on certain conditions.

Particulars of the amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds therefor at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 9th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/166).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 165, 166 en 167, Hurst Hill, naamlik Portlandlaan 62, 64 en 66, tussen Magalies- en Weststraat, wat "tans spesiale woondoeleindes" is; op sekere voorwaarde na "algemene woondoeleindes" te verander, sodat 'n wonstelgebou van drie verdiepings en 'n dekking van 30 persent opgetig kan word.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad,
Stadhuis,
Johannesburg, 9 Desember 1964.

911—9-15-23

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/168).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 1707, 1708, 1709 and 1710 (leasehold); 594, 595, 596 and 597 (freehold), Johannesburg, being the south-east corner of Pritchard and Delvers Streets, presently zoned "General" in Height Zone 1 to permit proviso (i) to table G to clause 23 (a) to be waived and to permit the building to project above the 59° line and to permit greater bulk, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE.
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/168).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 1707, 1708, 1709 en 1710 (papergesel); 594, 595, 596 en 597 (eiendomspersele). Johannesburg, naamlik die suidoostelike hoek van Pritchard- en Delversstraat, wat tans "algemeen" in Hoogstreek 1 is, "op sekere voorwaarde te verander ten einde voorbehoudbepaling (i) in tabel G van klausule 23 (a) ter syde te stel sodat die gebou hoer as die 59°-lyn gebou kan word en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.

929—15-23-30

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/174).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning that portion of Portion 120 of the farm Klipfontein No. 58, lying to the west of Hamlin Street Extension and to the south of Highlands North, at present zoned "General Business", to "General Residential" permitting the erection of 2 tower blocks to a height of 18 storeys and

14 storeys; that portion of Portion 120 of the farm Klipfontein No. 58 bounded by Hamlin Street Extension, The Avenue Extension and the proposed extension of Sixth Avenue, at present zoned "General Residential" and "Special" to "General Business", and that portion of the Avenue Extension after being permanently closed, together with the portion of Portion Q bounded by The Avenue Extension on the west, the proposed Sarie Marais Road Extension on the east and the 150 feet wide buffer-on the south to "General Business" subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 432, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/174).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur op sekere voorwaarde die indeling van die gedeelte van Gedeelte 120 van die Plaas Klipfontein No. 58, wat ten weste van Hamlinstraat-verlenging en ten suide van Highlands-Noord lê, van "algemene besigheidsdoeleindes" na "algemene woondoeleindes" te verander sodat daar twee toringblokke van 18 en 14 verdiepings opgerig kan word; deur die indeling van die gedeelte van Gedeelte 120 van die Plaas Klipfontein No. 58 wat deur Hamlinstraat-verlenging, The Avenue-verlenging en die beoogde verlenging van Sesdelaan begrens word, van "algemene woondoeleindes" en "spesial" na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander en deur die indeling van die gedeelte van The Avenue-verlenging nadat dit permanent gesluit is, saam met die gedeelte van Gedeelte Q wat deur The Avenue-verlenging aan die westekant, die beoogde Sarie Maraisweg-verlenging aan die oostekant en die bufferstrook van 150 voet aan die suidekant begrens word, na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 432, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan beswaar teen die wysiging opper en moet sy beswaar en die redes daarvan te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.

937—15-23-30

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/174).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning that portion of Portion 120 of the farm Klipfontein No. 58, lying to the west of Hamlin Street Extension and to the south of Highlands North, at present zoned "General Business", to "General Residential" permitting the erection of 2 tower blocks to a height of 18 storeys and

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 9th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/167).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 1629, 1630, 1631 en 1622, 1623, 1624 (eiendomspersele), Johannesburg, naamlik die hoek van Ellof-, De Villiers- en Pleinstraat, wat tans "algemene besigheidsdoeleindes" in Hoogstreek 1 is, op sekere voorwaarde te verander, sodat die gebou boekant die 59°-lyn kan uitsteek en daar 'n groter omvang toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 9 Desember 1964.

910—9-15-23

NOTICE.**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I, Anthony Jacobs, of 300 Ultramar Buildings, Bosman Street, Pretoria, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 6th January, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Anthony Jacobs, van Ultramargebou 300, Bosmanstraat, Pretoria, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenissekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenise ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagt word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenissekomitee, Postbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 6 Januarie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

935—15-23

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.
ELECTORAL EXPENSES—BY-ELECTION.

Particulars of Electoral Expenses of Candidates for Election of a Town Councillor, held on the 25th November, 1964, are published hereunder in terms of section 58 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927.

WARD III.

| | R | R |
|--|------|------|
| 1. J. H. Schoeman— Voter's Rolls..... | 0.50 | 7.04 |
| Printing..... | | 7.54 |
| 2. S. A. Botha— Voter's Rolls..... | 1.00 | 4.00 |
| Petrol..... | | 5.00 |

Returns and Vouchers are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of three months as from date hereof.

B. J. CRONJE, Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt.

10th December, 1964.

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.
VERKIESINGSONKOSTE—TUSSENVERKIESING.

Besonderhede van Verkiesingsonkoste van Kandidate in verband met Tussenverkiesing van 'n Raadslid, gehou op 25 November 1964, word hieronder gepubliseer in terme van artikel 58 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie No. 4 van 1927.

WYK III.

| | R | R |
|---|------|------|
| 1. J. H. Schoeman— Verkiesingslyste..... | 0.50 | 7.04 |
| Drukwerk..... | | 7.54 |
| 2. S. A. Botha— Verkiesingslyste..... | 1.00 | 4.00 |
| Brandstof..... | | 5.00 |

Verslae van verkiesingonkoste met bygaande bewyssukkies kan in die kantoor van die Stadsklerk nagesien word vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE, Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt.

10 Desember 1964.

940—23

**VILLAGE COUNCIL OF
DELAREYVILLE.**

**AMENDMENT OF TOWN LANDS
REGULATIONS.**

Notice is hereby given that it is the intention of the Village Council to amend the Town Lands Regulations to limit the total number of milk cows that may be kept by Whites on the town lands, to 20 and to limit the number of cattle that may be kept by one owner, to one milk cow and one calf under the age of six months. The amendment shall be effective from the 1st January, 1966.

The amendment lies for inspection in the office of the Town Clerk during office hours.

Any objection against the amendment must be lodged, in writing, with the Town Clerk before the 14th January, 1966.

D. C. KOCH,
Town Clerk.

P.O. Box 24,
Delareyville, 11th December, 1964.

(Notice No. 40/1964.)

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

**WYSIGING VAN
DORPSGRONDREGULASIES.**

Kennisgewing geskied hierby dat die Dorpsraad van voorneme is om die Dorpsgrondregulasies te wysig deur die totale aantal melkkoeie wat deur blanke op dorpsgronde aangehou mag word, te beperk tot 20 en om die aantal beeste wat deur een eienaar aangehou mag word, te beperk tot een melkkoei en een kalf onder die ouderdom van ses maande. Die wysiging sal in werking tree op 1 Januarie 1966.

Die wysiging lê vir insae in die kantoor van die Stadsklerk, tydens kantoorure.

Enige besware teen die voorgestelde wysiging moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor 14 Januarie 1965.

D. C. KOCH,
Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 11 Desember 1964.

(Kennisgewing No. 40/1964.) 944—23

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME) NO. 1/172.

(Notice in terms of Section 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stand 'No. 120, Dunkeld West, being 16 North Road, at the intersection of Jan Smuts Avenue, from "Special Residential" to "General Residential", to permit the erection of flats of the duplex type, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1. (WYSIGINGSKEMA NO. 1/172).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplaas No. 120, Dunkeld-Wes, geleë by Northweg 16, by die kruising met Jan Smutslaan, op sekere voorwaarde van "spesiale woondoeleindes" na "algemene woondoeleindes" te verander sodat daar duplexwoonstelle opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.
938—15-23-30

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

TOWN COUNCIL OF NIGEL.PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS; PROPOSED AMENDMENT.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Nigel to amend its Public Health By-laws and Regulations to provide for milk-deliveries to take place during certain hours only.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Nigel, and any objections thereto must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Monday, 18th January, 1965.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

8th December, 1964.
(Notice No. 104/1964.)

STADSRAAD VAN NIGEL.OPENBARE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES; VOORGESTELDE WYSIGING.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die Stadsraad van Nigel van voorname is om sy Gesondheidsverordeninge en Regulasies te wysig om voorsiening te maak dat melk slegs gedurende sekere ure afgelewer mag word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Nigel, en enige besware moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word nie later nie as Maandag, 18 Januarie 1965.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

8 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 104/1964.) 941-23

TOWN COUNCIL OF BETHAL.AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS, NOTICE IN TERMS OF SECTION 96 OF ORDINANCE NO. 17 OF 1939.

The Council proposes to amend its Water Supply By-laws, as published by Administrator's Notice No. 1044 of the 19th of November, 1952, by increasing the tariff for the supply of water.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection in the office of the Town Clerk, during office hours up to 12 noon on Friday, the 15th of January, 1965.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Town Hall,
Bethal, 10th December, 1964.

STADSRAAD VAN BETHAL.WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE, KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 96 VAN ORDONNANSIE NO. 17 VAN 1939.

Die Raad is van voorname om sy Watervoorsieningsverordeninge, soos aangekondig by Administratorskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, te wysig, deur die tariewe vir die levering van water te verhoog.

Afskrifte van die voorgenome wysigings sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk tot 12-uur Vrydag, 15 Januarie 1965.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Bethal, 10 Desember 1964. 948-23

MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.PROPOSED AMENDMENTS TO FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1958.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Village Council of Fochville proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Lot Nos. 205 and 206 from "Special Residential" to "General Business" and Lots Nos. 199, 200, 201, 207, 208 and 209 from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of these amendments will be open for inspection for a period of six weeks from date hereof at the office of the undersigned during normal office hours.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendments, and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof up to and including the 28th January, 1965.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 2nd December, 1964.
(Notice No. 28/64.)

MUNISIPALITEIT VAN FOCHVILLE.VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE FOCHVILLEDORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1958.

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville van voorname is om die Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Erwe Nos. 205 en 206 van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Besigheid" en Erwe Nos. 199, 200, 201, 207, 208 en 209 vanaf "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied" te verander.

Besonderhede in verband met hierdie wysigings sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, ter insae lê.

Alle ookkueerders of eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is het reg om beswaar teen die wysigings te opper, en kan tot en met 28 Januarie 1965, sodanige besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Fochville, 2 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 28/64.)

917-9-15-23

CITY OF JOHANNESBURG.PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/170).

(Notice in terms of Section 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 39, 40, 41, 42, 66, 67 and 68, Rosebank, "being the northern portion of the block bounded by Jellicoe, Bath and Cradock Avenues, presently zoned "Special Residential" to "General Residential" to allow for full residential hotel rights on Stands Nos. 39, 40, 67 and 68 and for licensed public hotel rights on Stands Nos. 41, 42 and 66 on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/171).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplose Nos. 39, 40, 41, 42, 66, 67 en 78, Rosebank, dit wil sê die noordelike gedeelte van die blok wat deur Jellicoe-, Bath- en Cradocklaan begrens word, van "spesiale woon-doeleindes" na "algemene woondoeleindes" te verander sodat daar op sekere voorwaarde volle woonhotelregte ten opsigte van Standplose Nos. 39, 40, 67 en 68 en gelisenseerde openbare hotelregte ten opsigte van Standplose Nos. 41, 42 en 66 toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondernomen datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.

926-15-23-30

CITY OF JOHANNESBURG.PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/170).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 1702/3/4/5/6, 1790 and 1790A (Leasehold); 609/8/7/6/5, 599, and 599A (Freehold), Johannesburg, situate on the south-west corner of Pritchard and Divers Streets, at present zoned "General" in Height Zone 1, to permit the building to project above the 59° line restriction and to permit extra bulk, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 23rd December, 1964.

**STAD JOHANNESBURG,
VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DIE JOHANNESBURGSE D O R P S-
AANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGING-
SKEMA No. 1/170).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 1702/3/4/5/6, 1790 en 1790A (pag-persele); 609/8/7/6/5, 599 en 599A (eindomsperselle), Johannesburg, geleë op die suidwestelike hoek van Pritchard- en Delversstraat, wat tans „algemeen“ in Hoogteekreek 1 is, op sekere voorwaarde te verander, sodat die gebou hoër as die 59°-lyn gebou kan word en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars wat vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 23 Desember 1964.

945—23-30-6

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

**PROPOSED AMENDMENT TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGION TOWN PLANNING
SCHEME. — AMENDING SCHEME
No. 53.**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

- "(1) The density zoning of the remainder of Portion A of Lot No. 7, Sandown, be amended from 'One dwelling-house per 60,000 square feet' to 'One dwelling-house per 40,000 square feet'.
- (2) (i) The use zoning of that portion of the remainder of Portion A of Lot No. 7, Sandown, indicated on the plan be amended from 'Special Residential' to 'Special'.
- (ii) The following be included in Table D of the Scheme Clauses [Use Zone (vi) 'Special']:

Column 3:-

"(xxii) In Sandown Township.—A portion of the remainder of Portion A of Lot No. 7—dwelling-house.

Column 4.—Places of public worship, place of instruction, social halls, institutions, special buildings.

Column 5.—Other uses not under columns 3 and 4.

The inclusion of the following proviso to the provisos to Table D:-

"(xiv) (c).—On that portion of the remainder of Portion A of Lot No. 7, Sandown, zoned 'Special' on the map the existing residential buildings may be retained and used for residential purposes, notwithstanding the density requirements and they may be maintained but may not be rebuilt, extended or increased in number."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H.B.

Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale-House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice:

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 29th January, 1965.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 215/1964.)

AANHANGSEL A.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD-JOHANNESBURG STREEK-
DORPSAANLEGSKEMA. — WYSI-
GENDE SKEMA No. 53.**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voornemens is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:-

"(1) Die digtheidsbestemming van die restant van Gedeelte A van Lot No. 7, Sandown, verander te word van 'Een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.

(2) (i) Die gebruiksbestemming van daardie gedeelte van die restant van Gedeelte A van Lot No. 7, Sandown, soos aangegetoong op die kaart verander te word van 'Spesiale woongebied' na 'Spesiaal'.

(ii) Die volgende in Tabel D [Sone (vi)—Spesiaal] van die Skema Klousules ingevoeg word:

Kolom 3:-

"(xxii) In Sandown Dorpsgebied.—In Gedeelte van die restant van Gedeelte A van Lot No. 7—woonhuis.

Kolom 4.—Plekke van openbare Godsdiensoefening, plekke van onderrig, geselligheidssale, inrigtings, spesiale geboue.

Kolom 5.—Ander gebruiks nie onder Kolomme 3 en 4 vermeld nie.

Die byvoeging van die volgende voorwaarde in die voorwaardes tot Tabel D:-

"(xvi) (c).—Op daardie gedeelte van die restant van Gedeelte A van Lot No. 7, Sandown, wat 'Spesiaal' bestem is op die kaart; die bestaande algemene woongeboue behoue mag bly en vir algemene woondoeleindes gebruik mag word nie teenstaande die digtheidsbeperking nie. Voorts mag dit onderhou word maar mag nie herbou, vermeerder of uitgebred word nie."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg ter insae.

Besware of vertoë in verband met die wysigings kan ter eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 29 Januarie 1965 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 215/1964.)

932—15-23-30

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE
VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1.**

SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, in the following manner as indicated in Scheme No. 1/6:-

By the addition of the following to Clause 24 (a) Table G.

"(iii) the coverage of the first and second floors of the existing building on Erf No. 252, C.W. 5 may be 80 per cent."

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room No. 202, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the area to which the Scheme applies, shall have the right to object to the amendment. Such objections and the grounds therefor must be submitted, in writing, to the Town Clerk not later than Friday, 22nd January, 1965.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 30th November, 1964.

(Notice No. 110/1964.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

**VOORGESTELDE WYSIGINGS AAN
DIE VANDERBIJLPARK DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1.**

SCHEMA No. 1/6.

Hiermee word kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig soos aangetoon in Skema No. 1/6:-

Deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbeplings aan klousule 24(a) Tabel G.

"(iii) Dat die bouoppervlakte van die eerste en tweede vloere van die bestaande gebou op Erf No. 252, C.W. 5, 80 persent mag wees."

Besonderhede in verband met die boge-noerde wyging lê ter inae in Kamer No. 202, Municipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Vrydag, 22 Januarie 1965, ingedien word.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 30 November 1964.

(Kennisgewing No. 110/1964.)

921—9-15-23

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/169).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 401, Rosettenville, being 27/29 Geranium Street on the north-west corner of its intersection with Diagonal Street from "General Residential" to "Special" to permit a public garage in conjunction with the public garage on Stand No. 400, Rosettenville, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 15th December, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/169).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanlegordonansie, 1931;)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 401, Rosettenville, dit is Geraniumstraat 27/29, op die noordwestelike hoek van sy kruising met Diagonalstraat van "algemene woondoeleindes" na "spesiaal" te verander, sodat daar op sekere voorwaarde 'n openbare garage saam met die openbare garage op Standplaas No. 400, Rosettenville, toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae is, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 15 Desember 1964.
928-15-23-30

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/11.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 2 of 1952, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 2/11.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 2/11, by the rezoning of Erven Nos. 48 to 59, Hermanstad, situated in the block bounded by Hendrik, Helen, Taljaard and Van Riebeek Streets, from "Special Residential" to "General Industrial".

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 15th December, 1964, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Tuesday, the 26th January, 1965.

H. RODE,
Acting Town Clerk.

9th December, 1964.
(Notice No. 306 of 1964.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/11.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitgvaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2 van 1952, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 2/11 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsep-skema maak voorsteling vir die wysiging van die Kaart soos aangegetoon op Kaart No. 3, Skema No. 2/11, deur die herbestemming van Erwe Nos. 48 tot 59, Hermanstad, geleë in die blok tussen Hendrik-, Helen-, Taljaard- en Van Riebeekstraat, van "Spesiale Woon" na "Algemene Nywerheid".

Die Konsep-skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 15 Desember 1964 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beswaar of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Dinsdag, 26 Januarie 1965 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. RODE,
Waarnemende Stadsklerk.
9 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 306 van 1964.)
927-15-23-30

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME. (AMENDING SCHEME No. 5).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use-zoning of a portion of portion of portion of the farm Palmietfontein No. 141-J.R., District Germiston, be amended from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 15,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armada House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 22nd January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 9th December, 1964.
(Notice No. 210.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 5).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Suid Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van 'n gedeelte van gedeelte van gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 141-J.R., Distrik Germiston, verander te word van "Onbepaald" na "Spesiale woongebied" met 'n digtheid van "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadagebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 22 Januarie 1965 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 9 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 210.) 914-9-15-23

FOCHVILLE VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENTS TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Fochville, proposes to amend—

The Electricity Supply By-laws.

To provide for the calculating of the monthly minimum in accordance with the type of current supply required.

Copies of the above named are open for inspection at the office of the undersigned during a period of 21 days from the date of this notice and objections, if any, against it must be lodged, in writing, on or before 8th January, 1965.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Fochville, 9th December, 1964.
(Notice No. 29/1964.)

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Dit word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge.

Om voorsiening te maak vir die berekening van die maandelikse minimum volgens die strroomsterkte van die aansluiting.

Afskrifte van bogenoemde lê vir 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by ondergetekende op kantoor ter insae en moet besware daarteen, indien enige voor of op 8 Januarie 1965, skriftelik ingedien word.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Fochville, 9 Desember 1964.
(Kennisgewing No. 29/1964.) 946-23

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As the 16th and 25th December, 1964, and the 1st January, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Provincial Notices will be as follows:

10 a.m. on Friday, 11th December, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 15th December, 1964.

10 a.m. on Thursday, 17th December, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 23rd December, 1964.

10 a.m. on Wednesday, 23rd December, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 30th December, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 16 en 25 Desember 1964 en 1 Januarie 1965, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:

10 v.m. op Vrydag, 11 Desember vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 15 Desember 1964.

10 v.m. op Donderdag 17 Desember vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 23 Desember 1964.

10 v.m. op Woensdag, 23 Desember vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 30 Desember 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

CONTENTS.

| No. | PAGE |
|--|------|
| Proclamation. | |
| 338. Incorporation of Land, Florida North Township ... | 549 |
| Administrator's Notices. | |
| 933. Bethal Municipality: Amendment to Leave Regulations | 550 |
| 934. Roodepoort Municipality: Caravan Park By-laws | 551 |
| 935. Meyerton Municipality: Amendment to the Dog and Licensing Regulations | 556 |
| 936. Meyerton Municipality: Capital Development Fund By-laws | 556 |
| 937. Benoni Municipality: Amendment to Traffic By-laws | 557 |
| 938. Krugersdorp Municipality: Amendment to Traffic By-laws | 558 |
| 939. Edenvale Municipality: Appointment of Commissioner | 558 |
| 940. Establishment of Consultative Committee for the Coloured Community of Reigerpark: Correction Notice | 559 |
| 941. Establishment of a Pound on the Farm Rooikraal, District Groblersdal | 559 |
| 942. Disestablishment of the Pound on the Farm Buffelsvlei No. 25, District Groblersdal | 559 |
| 943. The Road Traffic Ordinance, 1957: Exemption Granted to the Department of Water Affairs | 559 |
| 944. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities | 559 |
| General Notices. | |
| 427. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/150 ... | 560 |
| 428. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/151 ... | 560 |
| 429. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/93 ... | 561 |
| 430. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 27 ... | 562 |
| 431. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/146 ... | 562 |
| 436. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/148 ... | 563 |
| 437. Proposed Establishment of Pietersburg Extension No. 9 Township ... | 564 |
| 438. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24 ... | 564 |
| 439. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/23 ... | 565 |
| 440. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/147 ... | 565 |
| 441. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 37 ... | 565 |
| 442. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/33 ... | 566 |
| 443. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/10 ... | 566 |
| 444. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 43 ... | 567 |
| 445. Proposed Establishment of Daniapark Township ... | 567 |
| 446. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 23 Township ... | 568 |
| 447. Proposed Establishment of Silverton Extension No. 11 Township ... | 568 |
| 448. Proposed Establishment of Cresta Extension No. 1 Township ... | 569 |
| 449. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 44 Township ... | 570 |
| 450. Proposed Establishment of Northcliff Extension No. 11 Township ... | 570 |
| 451. Proposed Establishment of Mill Hill Township ... | 571 |
| Tenders ... | 571 |
| Pound Sales ... | 573 |
| Notices by Local Authorities ... | 573 |

INHOUD:

| No. | BLADSY |
|---|--------|
| Proklamasie. | |
| 338. Inlywing van Grond, Dorp Florida Noord ... | 549 |
| Administratorkennisgewings. | |
| 933. Munisipaliteit Bethal: Wysiging van Verlofregulasies | 550 |
| 934. Munisipaliteit Roodepoort: Karavaanparkverordeninge | 551 |
| 935. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelisensies | 556 |
| 936. Munisipaliteit Meyerton: Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge | 556 |
| 937. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Verkeersverordeninge | 557 |
| 938. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Verkeersverordeninge | 558 |
| 939. Munisipaliteit Edenvale: Benoeming van Kommisaris | 558 |
| 940. Instelling van Raadplegende Komitee vir die Kleurlinggemeenskap van Reigerpark: Verbeteringskennisgewing | 559 |
| 941. Oprigting van 'n Skut op die Plaas Rooikraal, Distrik Groblersdal | 559 |
| 942. Opheffing van die Skut op 'die plaas' Buffelsvlei No. 25, Distrik Groblersdal | 559 |
| 943. Die Padverkeersordoanansie, 1957: Vrystelling verleen aan die Departement van Waterewe | 559 |
| 944. Padverkeersordoanansie, 1957: Wysiging van Gebiede van Registrasie-Owerhede | 559 |
| Algemene Kennisgewings. | |
| 427. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/150 ... | 560 |
| 428. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/151 ... | 560 |
| 429. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/93 ... | 561 |
| 430. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 27 ... | 562 |
| 431. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/146 ... | 562 |
| 436. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/148 ... | 563 |
| 437. Voorgestelde Stigting van Dorp Pietersburg Uitbreiding No. 9 ... | 564 |
| 438. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 24 ... | 564 |
| 439. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/23 ... | 565 |
| 440. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/147 ... | 565 |
| 441. Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 37 ... | 565 |
| 442. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/33 ... | 566 |
| 443. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/10 ... | 566 |
| 444. Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 43 ... | 567 |
| 445. Voorgestelde Stigting van Dorp Daniapark ... | 567 |
| 446. Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park Uitbreiding No. 23 ... | 568 |
| 447. Voorgestelde Stigting van Dorp Silverton Uitbreiding No. 11 ... | 568 |
| 448. Voorgestelde Stigting van Dorp Cresta Uitbreiding No. 1 ... | 569 |
| 449. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 44 ... | 570 |
| 450. Voorgestelde Stigting van Dorp Northcliff Uitbreiding No. 11 ... | 570 |
| 451. Voorgestelde Stigting van dorp Mill Hill ... | 571 |
| Tenders ... | 571 |
| Skutverkopings ... | 573 |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings ... | 573 |

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at
 $2\frac{1}{4}\%$ per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY !

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank !

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is $2\frac{1}{4}\%$ per jaar

Op bedrae wat in Spaarbankcertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbankcertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING !

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Nie meer as R4,000 mag gedeponeer word deur een persoon tydens 'n finansiële jaar.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging moet nie meer as 10c wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeël word nie.

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD